

شركة طيران أبوظبي

التقرير والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

## شركة طيران أبوظبي

التقرير والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

صفحة	جدول المحتويات
٧-١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٩-٨	بيان المركز المالي الموحد
١١-١٠	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
١٣-١٢	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
١٥-١٤	بيان التدفقات النقدية الموحد
٨٣-١٦	إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

### إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي

## تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

### الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة طيران أبوظبي ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً بـ "المجموعة")، والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وكل من بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة التي تشمل ملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وأدائها المالي الموحد وتدفعاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤولية منقح الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" إلى جانب متطلبات السلوك الأخلاقي الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات وقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تقديرنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نندي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور. بقيت أمور التدقيق الرئيسية مماثلة للسنة السابقة باستثناء الأمور المتعلقة بالتحديثات عند تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (بتبع)

### أمور التدقيق الرئيسية (بتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
الإعتراف بالإيرادات	<p>تحققت المجموعة إيرادات بلغت ٢,٠٨١,٧ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ من الخدمات المقدمة للعملاء من عمليات الطائرات.</p> <p>هناك خطر متواصل حول صحة الإيرادات المعترف بها نظرًا لتعقيدات خدمات الأعمال، وبالتالي اعتبرنا أن هذا الأمر هو امر تدقيق رئيسي.</p> <p>يستند مبلغ الإيرادات والأرباح المعترف بها في السنة من العقود المختلفة مع الجهات الحكومية على موافقة العميل على أن الخدمات والتي في ظروف معينة يصعب إثباتها. وبالتالي، تم تطبيق حكم هام في تحديد قياس الإيرادات وتوقيت الاعتراف بالإيرادات.</p> <p>تتضمن الإيضاحات التالية حول البيانات المالية على المعلومات ذات الصلة المتعلقة بالأمور التي تمت مناقشتها أعلاه:</p> <p>إيضاح ٣ - السياسات المحاسبية الهامة إيضاح ٢٥ - الإيرادات إيضاح ٤ - الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد</p>
استرداد الموجودات المتعلقة بالطائرات	<p>تشمل القيمة المدرجة للطائرات والممتلكات والمعدات ٢,١٧٣,٣٢ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ تتعلق بالموجودات ذات الصلة بالطائرات. تم تطبيق حكم هام لإستنتاج ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات، والتي يمكن أن تشمل انخفاضاً ملحوظاً في الأداء المالي وتدهور التوقعات الاقتصادية/ المالية نتيجة عوامل اقتصادية وعوامل أخرى، ومدى انخفاض القيمة، إن وجدت.</p> <p>يتم تقييم انخفاض قيمة الموجودات ذات الصلة بالطائرات من خلال مقارنة القيمة المدرجة مع القيمة المقدرة القابلة للاسترداد، والتي تكون الأعلى بين قيمتها العادلة المقدرة ناقصاً تكاليف الإستبعاد والقيمة عند الإستخدام على أساس الوحدات الفردية المنتجة للنقد. إن المخاطر الكامنة المرتبطة بتحديد القيمة القابلة للاسترداد للموجودات المتعلقة بالطائرات هي جوهرية. يتضمن تقييم الإدارة للمبالغ القابلة للاسترداد حكماً هاماً في تحديد الوحدات المنتجة للنقد وتقدير ظروف السوق الحالية والمستقبلية والتدفقات النقدية المتوقعة ومعدلات الخصم.</p> <p>إن إيضاح ٥ حول البيانات المالية الموحدة يتضمن إفصاحات تتعلق بهذا الأمر.</p>
	<p>تضمنت إجراءاتنا ما يلي:</p> <p>قمنا بتقييم تحديد الإدارة للوحدات المنتجة للنقد في المجموعة بناءً على فهمنا لأعمال المجموعة. قمنا بتحليل التقارير الداخلية للمجموعة لتقييم كيفية مراقبة الإيرادات وإصدار تقارير عنها وتأثير ذلك على تحديد الوحدة المنتجة للنقد وفقاً للمعايير المحاسبية.</p> <p>عندما تستخدم الإدارة القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الإستبعاد، تتضمن إجراءات التدقيق الخاصة بنا دراسة القيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف الإستبعاد من موجودات الطائرات المقدمة من جهات أخرى (بما في ذلك عروض التقييم الخاصة والوسطاء) وتقييم استقلالية وموضوعية هذه الجهات. قمنا كذلك بمراجعة العقود بين تلك الأطراف مع المجموعة لتحديد فيما إذا كان نطاق التقييم هو كافي لأغراض التدقيق.</p> <p>عندما تستخدم الإدارة إحتساب القيمة في الاستخدام، تتضمن إجراءات التدقيق الخاصة بنا مراجعة لتقدير الإدارة للقيمة الحالية لصافي التدفقات النقدية المتوقعة توليدها من هذه الموجودات استناداً إلى افتراضات استخدامها في المستقبل، والتسعير التعاقدى للمبيعات والتكاليف. لقد قمنا بمراجعة مدى ملاءمة التقديرات لكل وحدة من الوحدات المنتجة للنقد بناءً على تقييمنا للدقة التاريخية لتقديرات الشركة في الفترات السابقة.</p> <p>قمنا بتحديد فيما إذا كانت الإفصاحات الواردة في البيانات المالية حول هذا الأمر تتوافق مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.</p>

تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية	أمور التدقيق الرئيسية
<p>تضمنت إجراءاتنا ما يلي:</p> <p>قمنا بدراسة تقييم الإدارة لتصنيف الاستثمارات كشركات تابعة ومشاريع مشتركة من أجل معقولية هذا التصنيف، بناءً على مراجعة المستندات ذات العلاقة التي تحكم العلاقة بين الشركة وهذه المنشآت بالإضافة إلى الحقائق والظروف الأخرى التي يمكن أن يكون لها تأثير على العلاقة مقابل متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.</p> <p>قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات المتعلقة بتصنيف الاستثمارات لتحديد ما إذا كانت متوافقة مع المعايير الدولية للتقارير المالية.</p>	<p><b>تصنيف الاستثمارات في ترتيبات مشتركة</b></p> <p>استثمارات المجموعة في المشروع المشترك مدرجة بمبلغ ٥٧,٩٤ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.</p> <p>كما هو مبين في إيضاح ٤ حول البيانات المالية الموحدة، فإن الشركة لديها حقوق ملكية في أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م. وعملية مشتركة مع سبي ايه أي أنك. تطبق الإدارة حكماً هاماً في تحديد التصنيف المناسب لهذه الاستثمارات كشركات تابعة وشركات زميلة ومشاريع مشتركة، بناءً على التحليل حول قدرة الشركة على ممارسة السيطرة والسيطرة المشتركة والتأثير الهام على المنشآت.</p> <p>إن هذه المنشآت هامة بالنسبة للمجموعة وأن تصنيفها له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة وبالتالي قمنا بتحديد هذا الأمر كأمر تدقيق رئيسي.</p> <p>تحتوي الإيضاحات التالية حول البيانات المالية على المعلومات ذات الصلة المتعلقة بالأمور التي تمت مناقشتها أعلاه:</p> <p>إيضاح ٩ - الاستثمار في مشروع مشترك</p> <p>إيضاح ١٠ - العمليات المشتركة</p>
<p>تضمنت إجراءاتنا ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- قمنا بتقييم التصميم والتنفيذ واختبار فعالية ضوابط المجموعة حول تقدير ومراقبة مخصص المخزون بطيء الحركة؛</li> <li>- تقييم سياسات المجموعة للمخزون بطيء الحركة من خلال مقارنة التقديرات التاريخية مع النتائج الفعلية، وتقييم مطابقة السياسة مع السنوات السابقة ومعرفة ممارسات الصناعة؛</li> <li>- قمنا باختبار دقة واكتمال تقارير تقادم المخزون المستخدم من قبل الإدارة في تقييم مخصص المخزون بطيء الحركة والدقة الحسابية للإحتسابات؛</li> <li>- قمنا بتحديد ما إذا كان مخصص المخزون يتوافق مع سياسات المجموعة في هذا المجال؛ و</li> <li>- الإستفسار عن وجود أي مخزون متقادم أو بطيء الحركة خلال حضورنا لإجراءات الجرد الفعلي.</li> </ul>	<p><b>مخصص المخزون بطيء الحركة والمتقادم</b></p> <p>تحتفظ المجموعة بمخزون تبلغ قيمه المدرجة ٤٨٤,٤٨ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.</p> <p>يتم إدراج المخزون بسعر التكلفة وصافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. يتم تكوين مخصص مقابل المخزون بطيء الحركة من قبل المجموعة، عندما يكون ذلك ضرورياً. يتضمن المخزون بنود مثل قطع الغيار ذات قيمة عالية التي قد يحتاج إلى الاحتفاظ بها على مدار عدة سنوات نظراً لطبيعة أعمال المجموعة وقد تكون لها قيمة محدودة لإعادة البيع.</p> <p>تقوم الإدارة بتقدير مستوى تقادم المخزون مع الأخذ في الاعتبار عوامل طبيعة المخزون والأعمار وغيرها من المبيعات المتوقعة ومراجعة تقييم المخزون لغرض شطب تكلفة المخزون الذي يزيد عن صافي القيمة المتوقعة الممكن تحقيقها.</p> <p>لقد اعتبرنا هذا الأمر أمر تدقيق رئيسي نظراً لمستوى الأحكام المهمة المطبقة والتقديرات التي وضعتها الإدارة في تحديد مخصص المخزون بطيء الحركة والمخزون المشطوب بناءً على تقييم صافي قيمتها القابلة للتحقق.</p> <p>راجع إيضاح ٣ للاطلاع على السياسة المحاسبية والإيضاح ٤ للأحكام المحاسبية الحساسة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد.</p>

تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (بتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (بتبع)

كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية	أمور التدقيق الرئيسية
<p>قمنا بالإطلاع على تطبيق المجموعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ وحددنا الضوابط الداخلية بما في ذلك الضوابط على مستوى المنشأة التي اعتمدها المجموعة للمحاسبة والعمليات والأنظمة وفقاً لمعايير المحاسبة الجديدة.</p> <p>قمنا بتقييم تصميم وتنفيذ الضوابط الرئيسية المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦.</p> <p>قمنا بتقييم مدى ملاءمة معدلات الخصم المطبقة في تحديد مطلوبات الإيجار مع المدخلات من الأخصائين الداخليين لدينا.</p> <p>لقد تحققنا من دقة بيانات التأجير ذات العلاقة من خلال مطابقة عينة مختارة من عقود الإيجار مع العقود الأصلية أو غيرها من المعلومات الداعمة وتأكدنا من سلامة ودقة إحتساب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ لكل عقد تم إختياره من خلال إعادة إحتساب تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦.</p> <p>أخذنا بعين الإعتبار مدى اكتمال بيانات الإيجارات من خلال اختبار التسويات بين التزامات إيجارات المجموعة مع التزامات الإيجارات التشغيلية التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٨ مع الأخذ بالإعتبار فيما إذا كنا على علم بأي عقود أخرى قد تحتوي على عقد إيجار.</p> <p>لقد تحققنا ما إذا كانت الإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة المتعلقة بعقود الإيجار، بما في ذلك الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية ١٦، تتوافق مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.</p>	<p>تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦: عقود الإيجار</p> <p>قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩، مما أدى إلى تغييرات في السياسات المحاسبية. اختارت المجموعة عدم إعادة بيان معلومات المقارنة وفقاً للأحكام الانتقالية المبينة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦.</p> <p>إن أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ هو تغيير في السياسة المحاسبية لعقود الإيجار التشغيلية. نتج عن هذا التغيير في السياسة المحاسبية لحق استخدام الموجودات ومطلوبات التأجير في بيان المركز المالي. تم تطبيق طريقة معدل الاقتراض الإضافي حيث لا يمكن تحديد السعر الضمني في عقد الإيجار بسهولة.</p> <p>إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ قد أدى إلى تغييرات في العمليات والأنظمة والضوابط.</p> <p>نظراً للأحكام العديدة التي تم تطبيقها والتقديرات التي تم إجراؤها في تحديد تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، تم إعتبار هذا الجانب أمر تدقيق رئيسي.</p> <p>تم الإفصاح عن التأثير الانتقالي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ في إيضاح ٣ حول البيانات المالية الموحدة.</p>

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

### أمر آخر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أظهر تقريره المؤرخ في ١١ فبراير ٢٠١٩، رأي غير معدل،

### معلومات أخرى

إن مجلس الإدارة هو المسؤول عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة، والذي حصلنا عليه قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتقرير المتكامل، الذي نتوقع الحصول عليه بعد ذلك التاريخ. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو إذا إتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاء مادية.

إذا استنتجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى التي حصلنا قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات هذا، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

### مسؤوليات الإدارة ومجلس الإدارة في اعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وطبقاً للنظام الأساسي للشركة ولأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكينا من اعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والافصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تتوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

ويعتبر مجلس الإدارة مسؤول عن الاشراف على مسار إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مُجمّع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (يتبع)

كجزء من عملية التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضا:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساسا لرأينا. ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.
- بتقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الشركات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف والقيام بأعمال التدقيق للمجموعة ونتحمل كامل المسؤولية عن رأينا حول التدقيق.

نقوم بالتواصل مع مجلس الإدارة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.



تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى السادة مساهمي شركة طيران أبوظبي (يتبع)

## افصاح حول متطلبات قانونية وتنظيمية أخرى

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيد بما يلي:

- أننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- تم إعداد البيانات المالية الموحدة بما يتطابق، من جميع النواحي الجوهرية، مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- أن الشركة قد احتفظت بدفاتر محاسبية نظامية، وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة متوافق مع البيانات المالية الموحدة للشركة؛
- أن المعلومات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر المحاسبية للمجموعة؛
- كما هو مبين في الإيضاح رقم ١ حول البيانات المالية الموحدة، لم تتم المجموعة بشراء أو الإستثمار في أية أسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩؛
- يظهر الإيضاح رقم ١٢ حول البيانات المالية الموحدة الأرصدة الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط والأحكام التي قد تم بموجبها إبرام تلك المعاملات؛ و
- أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت إنتباهنا أي أمر يجعلنا نعتقد أن الشركة قد إرتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو للنظام الأساسي مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

موقع من قبل:

محمد خميس التحي

رقم القيد ٧١٧

٤ فبراير ٢٠٢٠

أبو ظبي

الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموحد  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩


٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	إيضاحات	
			<b>الموجودات</b>
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٢,٥٨٥,٤٥٨	٢,٣٥٦,٨٠٦	٥	طائرات وممتلكات ومعدات
٤١٠,٣٦٣	٣١٨,١٣١	٦	عقارات استثمارية
٨٨,١١٥	٢١,٢٣٦	٧	إستثمارات في موجودات مالية
-	١١٥,٢٤٦	٨	حق إستخدام الموجودات
٥٣,٦٤٥	٥٧,٩٣٩	٩	إستثمارات في مشاريع مشتركة
<u>٣,١٣٧,٥٨١</u>	<u>٢,٨٦٩,٣٥٨</u>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٤٦٩,٩٤٩	٤٨٤,٤٨٤		المخزون
٥٣٩,٦١٣	٦٣٤,٤٨٩	١١	ذمم مدينة تجارية
١٧٨,٩٩٨	٢٦٤,١٣٦	١٣	موجودات عقود، مصاريف مدفوعة مقدما وموجودات متداولة أخرى
٤٧٤,٢٢٣	٧١٧,٢٠٨	١٤	نقد وأرصدة لدى البنوك
-	١٠,٥٧٣	٨	حق إستخدام الموجودات
٨,٩٧٥	-	١٥	أصل محتفظ به للبيع
<u>١,٦٧١,٧٥٨</u>	<u>٢,١١٠,٨٩٠</u>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<u>٤,٨٠٩,٣٣٩</u>	<u>٤,٩٨٠,٢٤٨</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	١٦	رأس المال
١١٢,٣٢٠	١١٢,٣٢٠		علاوة أسهم
١,٨٧٣,٥٣٣	١,٩١٩,١٣٣	١٧	إحتياطات
٤٤٦,٦٥٣	٥٦٧,٩٥٣		أرباح مستبقة
<u>٢,٨٧٧,٢٩٣</u>	<u>٣,٠٤٤,١٩٣</u>		<b>حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة</b>
٣٢١,٥٧٨	٣٧٦,٥٨٩	١٩	حقوق الملكية غير المسيطرة
<u>٣,١٩٨,٨٧١</u>	<u>٣,٤٢٠,٧٨٢</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
			<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
١٤٥,٤٦٢	١٥٤,٦٩٣	٢٠	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
٤٨٩,٢٢٥	٦٢٨,١٤٣	٢١	قروض لأجل
١١٣,٨٨١	١٤٠,٩٤٢	٢٢	مطلوبات عقود الإيجار
٢١٣,٥٠٥	١٧٨,٦٩٩	٢٣	الإيرادات المؤجلة
<u>٩٦٢,٠٧٣</u>	<u>١,١٠٢,٤٧٧</u>		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>

بيان المركز المالي الموحد  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	إيضاحات	
١٠٥,٠٠٠	١٣٨,٨٠٤	٢٤	المطلوبات المتداولة
١٣٠,٦٥٤	١٧٣,٧١٩		ذمم دائنة تجارية وأخرى
٣٦٢,٢٩٢	٩٦,٥٤٩	٢١	مصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى
١,٢٤٠	١٢,٦٢٢	٢٢	قروض لأجل
٤٩,٢٠٩	٣٥,٢٩٥	٢٣	مطلوبات عقود الإيجار
			الإيرادات المؤجلة
٦٤٨,٣٩٥	٤٥٦,٩٨٩		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٦١٠,٤٦٨	١,٥٥٩,٤٦٦		مجموع المطلوبات
٤,٨٠٩,٣٣٩	٤,٩٨٠,٢٤٨		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

  
.....  
الشيخ أحمد محمد سلطان الظاهري  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
.....  
نادر أحمد محمد الحمادي  
رئيس مجلس الإدارة

  
.....  
أشرف فهمي  
المدير المالي التنفيذي

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	إيضاحات	
١,٨٠٦,٧٦٢	٢,٠٨١,٧١٦	٢٥	إيرادات من عقود مع عملاء
(١,٣٧٨,٥٦٦)	(١,٥٦١,٨١٠)	٢٦	تكاليف تشغيلية مباشرة
<u>٤٢٨,١٩٦</u>	<u>٥١٩,٩٠٦</u>		<b>إجمالي الربح</b>
(٢٠٠,٥٨٠)	(٢٠٥,٤٧٤)	٢٧	مصاريف عمومية وإدارية
١٥,٢٣٩	٩,٠٠٠	٦	مكاسب من التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية
١٩,٤٩٥	-		إيرادات من عقارات استثمارية
(٣,١٧٥)	-		مصاريف تأجير عقار
٦,٧٨٦	١٢٠		مكسب من إستبعاد طائرات وممتلكات ومعدات
-	٢,٩٤٥		مكسب من إستبعاد موجودات محتفظ بها للبيع
-	(٢,٣٦٠)	٧	إعادة تصنيف الخسارة المتراكمة لاستثمارات في أدوات الدين
(١٦,٠٧٨)	(١٧,٨٢٠)	٥	المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند الإستبعاد
(١٢,٧٦٥)	(٢٨,٩٩٤)	١١	خسائر إنخفاض القيمة على طائرات وممتلكات ومعدات
٥٥,٢٢٣	٣٥,٢٩٥	١١	صافي خسائر انخفاض القيمة المحمل على ذمم مدينة تجارية
٦,٧٥٦	٤,٢٩٤	٢٣	إطفاء إيرادات مؤجلة
٩,٢٤٩	١٣,٧١٦	٩	الحصة في ربح مشاريع مشتركة
(٤٤,٥٤٠)	(٤٦,٢٠٦)		إيرادات تمويل
٢٠,٦٦٠	١٣,٩٦٣		تكاليف تمويل
١٥	٢,٨٢٠	٧	إيرادات أخرى
			مكسب على موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<u>٢٨٤,٤٨١</u>	<u>٣٠١,٢٠٥</u>		<b>ربح السنة</b>
٢٣١,٤٢٥	٢٤٦,١٩٤		ربح السنة عائد إلى:
٥٣,٠٥٦	٥٥,٠١١	١٩	مالكي الشركة
			حقوق الملكية غير المسيطرة
<u>٢٨٤,٤٨١</u>	<u>٣٠١,٢٠٥</u>		
٠,٥٢	٠,٥٥	٢٨	العائد الأساسي والمخفض على السهم (بالدرهم)

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٢٨٤,٤٨١	٣٠١,٢٠٥	ربح السنة
		الدخل الشامل الآخر
		البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة
(٧,٧٤٢)	٥,٢٧٨	فروق تحويل عملات أجنبية
(٤,٣٨٥)	٢,٠٢٥	٧ مكاسب/ (خسائر) القيمة العادلة لاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٢,٣٦٠	٧ إعادة تصنيف الخسارة المتراكمة لاستثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند الاستبعاد
(١٢,١٢٧)	٩,٦٦٣	الدخل/ (الخسارة) الشاملة الأخرى للسنة
٢٧٢,٣٥٤	٣١٠,٨٦٨	مجموع الدخل الشامل للسنة
٢١٩,٢٩٨	٢٥٥,٨٥٧	مجموع الدخل الشامل عائد إلى:
٥٣,٠٥٦	٥٥,٠١١	١٩ مالكي الشركة
٢٧٢,٣٥٤	٣١٠,٨٦٨	حقوق الملكية غير المسيطرة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المجموع	حقوق الملكية غير المسيطرة	حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة	أرباح مستقاة	احتياطيات	علاوة أسهم	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣,١٩٨,٨٧١	٣٢١,٥٧٨	٢,٨٧٧,٢٩٣	٤٤٦,٦٥٣	١,٨٧٣,٥٣٣	١١٢,٣٢٠	٤٤٤,٧٨٧
٣,١١٢,٠٥٠	٥٥,٠١١	٢٤٦,١٩٤	٢٤٦,١٩٤	-	-	-
٩,٦٦٣	-	٩,٦٦٣	-	٩,٦٦٣	-	-
٣١٠,٨٦٨	٥٥,٠١١	٢٥٥,٨٥٧	٢٤٦,١٩٤	٩,٦٦٣	-	-
-	-	-	(٢٧,٥٣٠)	٢٧,٥٣٠	-	-
(٨٨,٩٥٧)	-	(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-
-	-	-	(٨,٤٠٧)	٨,٤٠٧	-	-
٣,٤٢٠,٧٨٢	٣٧٦,٥٨٩	٣,٠٤٤,١٩٣	٥٦٧,٩٥٣	١,٩١٩,١٣٣	١١٢,٣٢٠	٤٤٤,٧٨٧

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩

ربح السنة  
الدخل الشامل الآخر للسنةمجموع الدخل الشامل  
محول إلى احتياطي قانوني في شركات تابعة (إيضاح ١٧)أنصبة أرباح (إيضاح ١٨)  
إعادة تصنيف احتياطي تحويل عملات

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

المجموع	حقوق الملكية غير المسيطرة	حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة	أرباح مستبقة	احتياطيات	علاوة أسهم	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣,٠١٥,٤٧٤	٢٦٨,٥٢٢	٢,٧٤٦,٩٥٢	٤٢٧,٤٣٨	١,٧٦٢,٤٠٧	١١٢,٣٢٠	٤٤٤,٧٨٧
٢٨٤,٤٨١	٥٣,٠٥٦	٢٣١,٤٢٥	٢٣١,٤٢٥	-	-	-
(١٢,١٢٧)	-	(١٢,١٢٧)	-	(١٢,١٢٧)	-	-
٢٧٢,٣٥٤	٥٣,٠٥٦	٢١٩,٢٩٨	٢٣١,٤٢٥	(١٢,١٢٧)	-	-
(٨٨,٩٥٧)	-	(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-
-	-	-	(٢٣,٢٥٣)	٢٣,٢٥٣	-	-
-	-	-	(١٠٠,٠٠٠)	١٠٠,٠٠٠	-	-
٣,١٩٨,٨٧١	٣٢١,٥٧٨	٢,٨٧٧,٢٩٣	٤٤٦,٦٥٣	١,٨٧٢,٥٣٣	١١٢,٣٢٠	٤٤٤,٧٨٧

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨

ربح السنة  
الخسارة الشاملة الأخرى للسنة

مجموع الدخل الشامل

أنصبة أرباح (إيضاح ١٨)

محول إلى احتياطي قانوني في شركات تابعة (إيضاح ١٧)

محول إلى احتياطي صيانة واستبدال أسطول الطائرات

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٢٨٤,٤٨١	٣٠١,٢٠٥	
١٥٩,٧١٨	١٧٩,٣١٧	٥
-	١٣,٠٢٨	٨
١٢,٨٣٦	٢٩,٨٦٤	١١
(٤,٨٧٥)	-	
(٧١)	(٨٧٠)	١١
١٦,٠٧٨	١٧,٨٢٠	٥
-	(٢,٩٤٥)	
٢٢,٨٠٤	٢١,٢١١	٢٠
(٥٥,٢٢٣)	(٣٥,٢٩٥)	٢٣
(١٥,٢٣٩)	(٩,٠٠٠)	٦
(٦,٧٨٦)	(١٢٠)	٥
-	٢,٣٦٠	٧
(٦,٧٥٦)	(٤,٢٩٤)	٩
٤٤,٥٤٠	٣٥,٢٦٥	
(٩,٢٤٩)	(١٣,٧١٦)	
(١٥)	(٢,٨٢٠)	٧
-	١٠,٩٤١	
٤٤٢,٢٤٣	٥٤١,٩٥١	
(٢٢,٨٣٩)	(١٤,٥٣٥)	
(٩٢,٩٠١)	(١٢٣,٨٧٠)	١١
(٢٤,٢٤٦)	(٨٥,١٣٨)	١٣
٨,٢٢٣	٣٣,٩٢٣	٢٤
١٥,٨٢٩	٤٣,٠٦٥	
٣٢٦,٣٠٩	٣٩٥,٣٩٦	٢٠
(١٩,٨٦١)	(١٢,٠٩٩)	
٣٠٦,٤٤٨	٣٨٣,٢٩٧	

## التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

ربح السنة

تعديلات :-

- إستهلاك

- إطفاء حق إستخدام الموجودات

- صافي المحمل لخسائر إنخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية

- عكس مخزون متقدم وبطيء الحركة

- استرداد ذمم مدينة تجارية منخفضة القيمة

- خسارة إنخفاض قيمة طائرات وممتلكات ومعدات

- ربح من إستبعاد أصول محتفظ به للبيع

- مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين

- إطفاء إيرادات مؤجلة

- مكسب من التغير في القيمة العادلة لعقارات استثمارية

- مكسب من إستبعاد طائرات وممتلكات ومعدات

- خسائر استثمارات في أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من

خلال الدخل الشامل الأخر

- الحصة في ربح مشاريع مشتركة

- تكاليف تمويل

- إيرادات تمويل

- التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح

او الخسارة

- فوائد على مطلوبات عقود التأجير

التغيرات في:

- مخزون

- ذمم مدينة تجارية

- موجودات العقود ومصاريف مدفوعة مقدماً وموجودات متداولة

أخرى

- ذمم دائنة تجارية وأخرى

- مصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى

النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

مزايًا مدفوعة

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية



بيان التدفقات النقدية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		الإستحواذ على طائرات وممتلكات ومعدات
(١٥٠,٦٣٣)	(٦٣,٧٨٨)	٥
(٦,٨٠٦)	(٣٨,٥٧٩)	٦
(٣٧,٧٤٥)	-	٧
٢٥,٢٠٨	١٢٠	شراء إستثمار في موجودات مالية
-	١٣٩,٨١١	٦
-	٧١,٧٢٤	٧
-	١١,٩٢٠	متحصلات من إستبعاد طائرات وممتلكات ومعدات
٩,٢٤٩	١٣,٧١٦	متحصلات من إستبعاد عقار إستثماري
٤٠,٤٧٣	(١٣١,٢٧٤)	١٤
		متحصلات من إستبعاد إستثمار
		متحصلات من إستبعاد أصل محتفظ بها للبيع
		إيرادات تمويل مستلمة
		ودائع بتواريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
(١٢٠,٢٥٤)	٣,٦٥٠	٣٣
		صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٥٠,٠٠٠	٢٨٥,٠٠٠	متحصلات من قروض لأجل
(٧٦,٦٢٤)	(٤١١,٨٢٥)	تسديد قروض لأجل
-	(١٠,٩٤١)	فوائد مدفوعة على إلتزامات عقود الإيجار
(١,١٤٨)	(١١,٤٥٨)	دفعات لإلتزامات عقود الإيجار/ إلتزامات عقود إيجار تمويلية
(٤٤,٥٤٠)	(٣٧,٠٥٥)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	١٨
		أنصبة أرباح مدفوعة
(١١٦,٧٢٩)	(٢٧٥,٢٣٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٤,٩٢٥	١١١,٧١١	صافي الزيادة في النقد ومرادفات النقد
١٥٨,٧١٣	١٨٣,٦٣٨	النقد ومرادفات النقد في ١ يناير
١٨٣,٦٣٨	٢٩٥,٣٤٩	١٤
		النقد ومرادفات النقد في ٣١ ديسمبر
٤,٦٠٠	-	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز محولة إلى طرف ذي علاقة
٣,٦٨٠	-	شطب أعمال رأسمالية قيد الإنجاز

أبرمت المجموعة المعاملة غير النقدية التالية والتي لم يتم بيانها في بيان التدفقات النقدية الموحدة.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

### ١ معلومات عامة

إن شركة طيران أبوظبي ("الشركة") هي شركة مساهمة وطنية تأسست في أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب المراسيم والقوانين أرقام ٣، ١٠، ٨، ٩ و ١١ للسنوات ١٩٨٢، ١٩٨٥، ١٩٩٩، ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ على التوالي. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

لقد تأسست الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً "المجموعة") لإملاك وتشغيل الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة وذلك داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة والقيام أيضاً بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي والأنشطة الأخرى المتعلقة بهذا المجال. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٢٧٢٣، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

لم نقم المجموعة بشراء أو الإستثمار في أية أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

### ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

#### ١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول للسنة الحالية

في السنة الحالية، قامت المجموعة للمرة الأولى، بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار (الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في يناير ٢٠١٦). يحل المعيار محل الإرشادات الحالية على عقود الإيجار، بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ "عقود الإيجار"، تفسير لجنة تفسيرات المعايير للتقارير المالية رقم ٤ "تحديد ما إذا كان الترتيب يتضمن عقد إيجار"، والتفسير رقم ١٥ "الإيجارات التشغيلية- الحوافز" والتفسير رقم ٢٧ "تقييم جوهر المعاملات في الشكل القانوني لعقد الإيجار".

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ متطلبات جديدة أو معدلة فيما يتعلق بمحاسبة عقود الإيجار. يقدم المعيار تغييرات هامة في محاسبة المستأجر من خلال إزالة الفرق بين عقود الإيجار التشغيلية والتمويلية ويتطلب الاعتراف بحق إستخدام الأصل والتزامات عقود الإيجار عند بدء عقد الإيجار لجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات ذات القيمة المنخفضة. على عكس محاسبة المستأجر، بقيت متطلبات محاسبة المؤجر دون تغيير إلى حد كبير. لذلك، فإن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ ليس له تأثير على عقود التأجير حيث تكون الشركة هي المؤجر. تم إدراج تفاصيل هذه المتطلبات الجديدة في إيضاح ٣. فيما يلي تأثير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ على البيانات المالية للمجموعة.

إن تاريخ التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ للمجموعة هو ١ يناير ٢٠١٩.

اختارت المجموعة تطبيق التعديل بأثر رجعي المسموح به بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عند تطبيق المعيار الجديد. لم نقم المجموعة بإعادة بيان أي معلومات مقارنة. بدلاً من ذلك، يتم الاعتراف بالتأثير التراكمي لتطبيق المعيار كتعديل للرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة (أو عنصر آخر من حقوق الملكية، حسب الاقتضاء) في تاريخ التطبيق الأولي.

#### تأثير التعريف الجديد لعقود الإيجار

استفادت المجموعة من الوسيلة العملية المتاحة عند الانتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ لعدم إعادة تقييم ما إذا كان العقد هو أو يحتوي على عقد إيجار. بناءً على ذلك، سيستمر تطبيق تعريف عقد الإيجار وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات المعايير للتقارير المالية رقم ٤ على عقود الإيجار التي تم إبرامها أو تعديلها قبل ١ يناير ٢٠١٩. يتعلق التغيير في تعريف عقد الإيجار بشكل رئيسي بمفهوم السيطرة. يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ ما إذا كان العقد يحتوي على عقد إيجار على أساس ما إذا كان للعامل الحق في السيطرة في استخدام أصل محدد لفترة زمنية مقابل بدل. تقوم المجموعة بتطبيق تعريف عقد الإيجار والإرشادات ذات الصلة المنصوص عليها في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ على جميع عقود الإيجار المبرمة أو المعدلة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. عند التحضير لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ للمرة الأولى، قامت المجموعة بتنفيذ مشروع. أظهر المشروع أن التعريف الجديد في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ لن يغير بشكل هام نطاق العقود التي تستوفي تعريف عقد الإيجار للمجموعة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول للسنة الحالية (يتبع)

### التأثير على محاسبة المستأجر

#### *عقود الإيجار التشغيلية السابقة*

يغير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كيفية احتساب المجموعة لعقود الإيجار المصنفة سابقاً كعقود إيجار تشغيلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧، والتي كانت خارج الميزانية.

تقوم المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، بالنسبة لجميع عقود الإيجار (باستثناء ما هو مشار إليه أدناه):

أ) الاعتراف بحق إستخدام الموجودات والتزامات الإيجار في بيان المركز المالي الموحد، ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية؛

ب) الاعتراف باستهلاك حق استخدام الموجودات والفوائد على التزامات الإيجار في بيان الربح أو الخسارة؛ و

ج) تقسيم المبلغ الإجمالي للنقد المدفوع إلى جزء رئيسي (مدرج ضمن الأنشطة التمويلية) والفائدة (مدرجة ضمن الأنشطة التشغيلية) في بيان التدفقات النقدية.

يتم الاعتراف بحوافز التأجير (على سبيل المثال فترة الإيجار المجانية) كجزء من قياس حق إستخدام الموجودات والتزامات الإيجار بينما بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ ينتج عنها الاعتراف بالتزامات حوافز التأجير، المطفأة كتخفيض لمصروفات الإيجار على أساس القسط الثابت.

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، يتم اختبار حق إستخدام الموجودات لانخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات. ويحل ذلك محل المتطلبات السابقة للاعتراف بمخصص عقود الإيجار المنقولة بالتزامات. بالنسبة لعقود الإيجار قصيرة الأجل (مدة الإيجار ١٢ شهراً أو أقل) وعقود تأجير الموجودات منخفضة القيمة (مثل أجهزة الكمبيوتر الشخصية والأثاث المكتبي)، اختارت المجموعة الاعتراف بمصروفات الإيجار على أساس القسط الثابت كما هو مسموح به في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦. يتم عرض هذه المصاريف ضمن مصاريف عمومية وإدارية في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

#### *عقود الإيجار التمويلية السابقة*

يتمثل الفرق الرئيسي بين المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ فيما يتعلق بالموجودات المحتفظ بها سابقاً بموجب عقود الإيجار التمويلية هو قياس ضمانات القيمة المتبقية المقدمة من المستأجر إلى المؤجر. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ أن تقوم المجموعة بالاعتراف كجزء من التزاماتها المتعلقة بالإيجار فقط بالمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، بدلاً من الحد الأقصى للمبلغ المضمون كما هو مطلوب بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧. لم يكن لهذا التغيير تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

### ١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول للسنة الحالية (يتبع)

#### التأثير المالي للتطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦

توضح الجداول أدناه مبلغ التعديل لكل بند من بنود البيانات المالية الموحدة التي تأثرت بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

#### التأثير على بيان الربح أو الخسارة الموحد

٢٠١٩ ألف درهم	
١٣,٠٢٨	زيادة في مصاريف الإطفاء
١,٩٣١	زيادة في تكاليف التمويل
(٨,٤٦٣)	نقص في مصاريف الإستهلاك
(٥,٢٤٥)	نقص في مصاريف الإيجار
١,٢٥١	صافي النقص في الربح أو الخسارة

#### التأثير على بيان التدفقات النقدية الموحد

٢٠١٩ ألف درهم	
(١,٩٣١)	فوائد مدفوعة على إلتزامات الإيجار
(١,٦٣٤)	تسديد الجزء الرئيسي لإلتزامات عقود الإيجار
١,٢٤٠	تسديد الجزء الرئيسي لإلتزامات عقود الإيجار التمويلية
(٢,٣٢٥)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

#### التأثير على الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية كما في ١ يناير ٢٠١٩

معاد بيانه ألف درهم	التعديلات ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم	
٢,٤٩٠,١٧٨	(٩٥,٢٨٠)	٢,٥٨٥,٤٥٨	طائرات وممتلكات ومعدات (إيضاح ٥)
٩٥,٢٨٠	٩٥,٢٨٠	-	حق استخدام الموجودات (إيضاح ٨)
٢,٥٨٥,٤٥٨	-	٢,٥٨٥,٤٥٨	صافي التأثير على مجموع الموجودات
١١٥,١٢٢	١١٥,١٢٢	-	إلتزامات عقود الإيجار (إيضاح ٢٢)
-	(١١٥,١٢٢)	١١٥,١٢٢	إلتزامات عقود الإيجار التمويلية (إيضاح ٢٢)
١١٥,١٢٢	-	١١٥,١٢٢	صافي التأثير على مجموع المطلوبات

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت سارية المفعول للسنة الحالية (يتبع)

التأثير المالي للتطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ (يتبع)

التأثير على الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية كما في ١ يناير ٢٠١٩ (يتبع)

يتم تسوية التزامات عقود الإيجار خارج الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ كما يلي لالتزامات عقود الإيجار المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩.

ألف درهم	
٦٣,٢٤٦	التزامات عقود الإيجار التشغيلية تم الإفصاح عنها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(٩,١٨٢)	تم خصمه باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمستأجر في تاريخ التطبيق الأولي
١١٥,١٢١	يضاف: إلتزامات عقود الإيجار التمويلية المعترف بها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(٦٣٨)	ينزل: عقود الإيجار قصيرة الأجل المعترف بها على أساس القسط الثابت كمصاريف
(٣,٥٢٥)	ينزل: التعديلات نتيجة لمعالجة مختلفة لخيارات التمديد والإنهاء
<hr/>	
١٦٥,٠٢٢	إلتزامات عقود الإيجار المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩
<hr/> <hr/>	
١٧,٣٧٧	والتي منها:
١٤٧,٦٤٥	إلتزامات عقود الإيجار المتداولة
<hr/>	إلتزامات عقود الإيجار غير المتداولة
١٦٥,٠٢٢	
<hr/> <hr/>	

تم قياس حق استخدام الموجودات بمبلغ يساوي التزامات عقود الإيجار، ويتم تعديله بعد ذلك بمبلغ أي مدفوعات إيجار مدفوعة مسبقاً أو مستحقة تتعلق بعقد إيجار معترف به في بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. لم تكن هناك عقود تأجير مثقلة بالالتزامات تطلبت إجراء تعديل على حق استخدام الموجودات في تاريخ التطبيق الأولي.

المجموعة كمستأجر

(أ) نتج عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ على عقود الإيجار المصنفة سابقاً كعقود إيجار تشغيلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ إلى الاعتراف بحق استخدام الموجودات والتزامات عقود الإيجار. وقد نتج عن ذلك إلى انخفاض في المصاريف الأخرى وزيادة في مصاريف الاستهلاك والإطفاء ومصاريف الفوائد.

(ب) يتم حالياً عرض العقار المحتفظ به بموجب ترتيبات عقود التأجير التمويلي المدرج سابقاً ضمن الممتلكات والآلات والمعدات ضمن بند حق استخدام الموجودات. لم يكن هناك تغيير في المبلغ المعترف به.

(ج) يتم حالياً عرض التزامات عقود الإيجار التمويلية على عقود الإيجار المصنفة سابقاً كعقود إيجار تمويلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ في إلتزامات عقود الإيجار في بند منفصل. لم يكن هناك أي تغيير في الإلتزام المعترف به.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩ في هذه البيانات المالية الموحدة.

يسري تطبيقها للفترة  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٩

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ خصائص التسديد  
المبكر مع التعويضات السلبية وتعديل المطلوبات المالية

توضح التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ أنه لأغراض تقييم ما إذا كانت ميزة الدفع مقدماً تفي بشرط مدفوعات أصل الدين والفائدة فقط، يجوز للطرف الذي يمارس الخيار أن يقوم بالدفع أو الحصول على تعويض معقول عن الدفع المقدم بغض النظر عن سبب الدفع المقدم. بمعنى آخر، لا تشمل ميزات الدفع المسبق مع التعويض السليبي تلقائياً مدفوعات أصل الدين والفائدة فقط.

يتم تطبيق التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر. توجد هناك أحكام انتقالية محددة بناءً على تاريخ تطبيق التعديلات للمرة الأولى، فيما يتعلق بالتطبيق المبدئي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

١ يناير ٢٠١٩

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة: المتعلقة في الحصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة

توضح هذه التعديلات بأن المنشأة تقوم بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية على الحصص طويلة الأجل في شركة زميلة أو مشروع مشترك والتي تشكل جزءاً من صافي الإستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك ولكن لا يتم تطبيق طريقة حقوق الملكية عليها.

١ يناير ٢٠١٩

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٥-٢٠١٧ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ اندماج الأعمال والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضرائب الدخل والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ تكاليف الإقتراض

١ يناير ٢٠١٩

تتضمن التحسينات السنوية على أربعة معايير

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٩

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضريبة الدخل

توضح التعديلات أنه على المنشأة الاعتراف بالنتائج المترتبة على ضريبة الدخل على أنصبة الأرباح في الربح أو الخسارة أو الدخل الشامل الآخر أو حقوق الملكية وفقاً للمكان الذي اعترفت فيه المنشأة أساساً بالمعاملات التي ولدت الأرباح القابلة للتوزيع. هذا هو الحال بغض النظر عما إذا كانت معدلات الضريبة المختلفة تنطبق على الأرباح الموزعة وغير الموزعة.

١ يناير ٢٠١٩

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ تكاليف الإقتراض

توضح التعديلات أنه في حال أي اقتراض محدد لا يزال مستحقاً بعد أن يكون الأصل ذو العلاقة جاهزاً للاستخدام المقصود أو البيع، يصبح ذلك الاقتراض جزءاً من الأموال التي تقرضها المنشأة بشكل عام عند احتساب معدل الرسملة على الاقتراض العام.

١ يناير ٢٠١٩

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ اندماج الأعمال

توضح التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ أنه عندما تحصل المنشأة على السيطرة على الأعمال التي هي عملية مشتركة، تقوم المنشأة بتطبيق متطلبات دمج الأعمال المحققة على مراحل، بما في ذلك إعادة قياس حصتها المحتفظ بها سابقاً في العملية المشتركة بالقيمة العادلة. تشمل الحصة المحتفظ بها سابقاً التي يعاد قياسها أي موجودات ومطلوبات وشهرة غير معترف بها والمتعلقة بالعملية المشتركة.

١ يناير ٢٠١٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة

توضح التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ أنه عندما يحصل الطرف الذي يشارك في العملية المشتركة، ولكن لا يمتلك سيطرة مشتركة عليها، إن العملية المشتركة والتي هي أعمال متحصل من خلالها على سيطرة مشتركة على مثل هذه العملية المشتركة، فإن المنشأة لا تقم بإعادة قياس الحصة المحتفظ بها سابقاً في العملية المشتركة.

١ يناير ٢٠١٩

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ منافع الموظفين المتعلق بتعديلات، تقليص أو تسوية الخطة.

توضح التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ "منافع الموظفين" المحاسبية الخاصة بتعديلات خطة المنافع المحددة، وتقليصها وتسويتها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٩

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣  
عدم اليقين حول معالجات ضريبة الدخل

يتناول التفسير تحديد الربح/ (الخسارة) الخاضعة للضريبة، أسس الضريبة، خسائر الضريبة غير المستخدمة، إعفاءات الضريبة غير المستخدمة ومعدلات الضريبة، عندما يكون هناك عدم يقين حول معالجات الضريبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. وعلى وجه التحديد يأخذ بالاعتبار:

- إذا كان ينبغي اعتبار معالجات الضريبة بشكل جماعي؛
- الافتراضات المتعلقة باختبارات السلطات الضريبية؛
- تحديد الربح/ (الخسارة) الخاضعة للضريبة، أسس الضريبة، خسائر الضريبة غير المستخدمة، إعفاءات الضريبة غير المستخدمة ومعدلات الضريبة؛ و
- أثر التغيرات في الحقائق والظروف.

لم يكن لتطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للسنوات الحالية والسابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

٣/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد ولم يتم اعتمادها بشكل مبكر

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة التالية والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠٢٠

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعريف المادية - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١  
عرض البيانات المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ التغييرات  
في التقديرات والأخطاء المحاسبية

يوضح التعريف الجديد بأن تكون "المعلومات هي جوهريّة إذا كان الإهمال أو الخطأ أو التعتميم عليها قد يؤثر بشكل معقول على القرارات التي يتخذها المستخدمون الأساسيون للبيانات المالية الموحدة ذات الأغراض العامة على أساس تلك البيانات المالية الموحدة، والتي تقدم معلومات مالية عن منشأة محددة."



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

## ٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٣/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد ولم يتم اعتمادها بشكل مبكر (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

### المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠٢٠

تعريف الأعمال - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ /ندماج الاعمال

توضح التعديلات أنه لكي يتم اعتبار الأنشطة كأعمال تجارية، يجب أن تتضمن مجموعة متكاملة من الأنشطة والأصول، كحد أدنى، مدخلات وعمليات جوهرية تساهم معاً بشكل كبير في القدرة على إنشاء مخرجات. يوضح مجلس معايير المحاسبة الدولية أيضاً أن الأعمال يمكن أن توجد بدون إدراج جميع المدخلات والعمليات اللازمة لتكوين المخرجات. أي أن المدخلات والعمليات المطبقة على هذه المدخلات يجب أن يكون لها "القدرة على المساهمة في تكوين المخرجات" بدلاً من "القدرة على تكوين المخرجات".

١ يناير ٢٠٢٠

تعديلات على المراجع حول الإطار المفاهيمي في المعايير الدولية للتقارير المالية

تتعلق التعديلات على المراجع حول الإطار المفاهيمي في المعايير الدولية للتقارير المالية على المعيار الدولي للتقارير المالية أرقام ٣، ٢، ٦، ١٤ والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١، ٨، ٣٤، ٣٧ و ٣٨ وتفسيرات لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١٢، ١٩، ٢٠ و ٢٢، والتفسير رقم ٣٢ لتحديث تلك الأحكام فيما يتعلق بالمراجع إلى والإقتباس من الإطار أو للإشارة إلى ذلك عندما يتم الإشارة إلى إصدار مختلف من الإطار المفاهيمي

١ يناير ٢٠٢٠

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧/الأدوات المالية: الإفصاحات والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية

التعديلات المتعلقة بمسائل ما قبل الاستبدال في سياق إعادة تشكيل ابيور

١ يناير ٢٠٢١

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧: عقود التأمين

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ قياس التزامات التأمين بالقيمة الحالية للوفاء بالالتزامات، ويوفر نهجاً أكثر توحيداً للقياس والعرض لجميع عقود التأمين. تهدف هذه المتطلبات إلى تحقيق هدف قائم على مبدأ محاسبي متسق لعقود التأمين. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية ٤ عقود التأمين اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٣/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد ولم يتم اعتمادها بشكل مبكر (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى. لا يزال التطبيق مسموح به.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ /البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ /استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة عندما تكون قابلة للتطبيق، وقد لا يكون لهذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة كما هو موضح في الفقرات السابقة، أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي.

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات أحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الإستثمارات في الموجودات المالية والعقارات الإستثمارية التي تم إدراجها بالقيمة العادلة.

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة ب درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدهرم")، وهي العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية للشركة. تم تقريب كافة المبالغ المبينة بالدرهم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالألف، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### أساس التوحيد

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت التي تسيطر عليها الشركة (شركاتها التابعة) حتى ٣١ ديسمبر من كل سنة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى الشركة:

- السلطة على الجهة المستثمر بها؛
- التعرض إلى، أو لديها حق في العوائد المتغيرة نتيجة لارتباطها بالمنشأة المستثمر بها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الجهة المستثمر بها للتأثير على عوائدها.

تقوم الشركة بإعادة تقييم فيما إذا كان لديها سيطرة على الجهة المستثمر بها أم لا في حال أشارت الوقائع والظروف إلى وجود تغيرات في واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث المدرجة أعلاه.

عندما يكون لدى الشركة أقل من غالبية حقوق التصويت في الجهة المستثمر بها، فإنها تمتلك السيطرة على الجهة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها القدرة العملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة للجهة المستثمر بها بشكل منفرد. تأخذ الشركة في الاعتبار جميع الوقائع والظروف ذات الصلة لتقييم فيما إذا كانت حقوق تصويت الشركة في الجهة المستثمر بها كافية أم لا لمنحها السيطرة، بما في ذلك:

- حجم امتلاك الشركة لحقوق التصويت بالنظر إلى حجم وتوزيع أسهم أصحاب الأصوات الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة، أو أي من مالكي الأصوات الآخرين أو أطراف أخرى؛
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- أية حقائق وظروف إضافية تشير إلى أن الشركة تمتلك، أو لا تمتلك، القدرة الحالية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة في الوقت الذي يطلب فيه إصدار قرارات، بالإضافة إلى أنماط التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما يكون للشركة السيطرة على الشركة التابعة وينتهي عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه التحديد، يتم إدراج إيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبعدة خلال السنة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد منذ التاريخ الذي تحصل فيه الشركة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تفقد فيه الشركة السيطرة على الشركة التابعة.

عندما يكون ذلك ضرورياً، يتم إجراء التعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم حذف جميع الموجودات والمطلوبات، حقوق الملكية، الإيرادات، المصاريف والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات ما بين أعضاء المجموعة بالكامل عند توحيدها.

يتم تحديد حقوق الملكية غير المسيطرة في الشركات التابعة بشكل منفصل عن حقوق المجموعة في هذه الشركات. قد يتم قياس حقوق الملكية غير المسيطرة التي تمثل حقوق ملكية حالية وتخول حاملها للحصول على حصة نسبية في صافي موجودات المنشأة في حالة التصفية مبدئياً بالقيمة العادلة أو بالحصة النسبية لحقوق الملكية غير المسيطرة للمبالغ المعترف بها لصافي الموجودات القابلة للتحديد في الشركة المستحوذ عليها. يتم اختيار أساس القياس على أساس كل معاملة على حدة. يتم قياس حقوق الملكية غير المسيطرة الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة. لاحقاً لتاريخ الإستحواذ، إن القيمة المدرجة لحقوق الملكية غير المسيطرة هي قيمة هذه الحصص عند الإعراف المبدئي بالإضافة إلى حصص حقوق الملكية غير المسيطرة في التغيرات اللاحقة في حقوق الملكية.

إن الربح أو الخسارة وكل بند من الدخل الشامل الآخر يكون عائداً إلى مالكي المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة. إن مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة يكون عائداً إلى مالكي المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة في حقوق الملكية غير المسيطرة حتى وإن نتج عن ذلك رصيد عجز في حقوق الملكية غير المسيطرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

أساس التوحيد (يتبع)

يتم إحتساب التغيرات في حصص المجموعة في شركات تابعة والتي لا تؤدي إلى خسارة السيطرة كعاملات حقوق ملكية. يتم تعديل القيم المدرجة لحصص المجموعة والحصص غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصها في الشركات التابعة. يتم الإعترا ف بأى فرق بين قيمة تعديل حقوق الملكية غير المسيطرة والقيمة العادلة للبدل المدفوع أو المقبوض مباشرة في حقوق الملكية ويكون عائداً إلى مالكي الشركة.

عندما تفقد المجموعة السيطرة على أى من الشركات التابعة، يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة و يتم احتسابه على أنه الفرق بين (١) مجموع القيمة العادلة للبدل المقبوض والقيمة العادلة لأى ملكية محتفظ بها؛ و (٢) القيمة الدفترية السابقة لموجودات الشركة التابعة (بما فيها الشهرة)، مطروحاً منها مطلوبات الشركة التابعة وأى من حقوق الأقلية غير المسيطرة. يتم معالجة جميع المبالغ المعترف بها سابقاً ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى و المتعلقة بتلك الشركة التابعة كما لو أن المجموعة قامت باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة بشكل مباشر (يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر أو يتم تحويلها إلى فئة أخرى ضمن حقوق الملكية كما هو محدد/مسموح به في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية). يتم اعتبار القيمة العادلة لأى استثمار متبقي في الشركة التابعة سابقاً بتاريخ فقدان السيطرة على انها القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي و المستخدمة للمعالجة المحاسبية اللاحقة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أو، عند الضرورة ، التكلفة عند الاعتراف المبدئي للاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تتضمن البيانات المالية الموحدة على المركز المالي والأداء للشركة وشركاتها التابعة المبينة أدناه:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية		إسم الشركة التابعة
		٢٠١٨	٢٠١٩	
الشحن الجوي	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	ماكسيموس للطيران - مؤسسة فردية ذ.م.م
خدمات النقل الجوي التجاري	الإمارات العربية المتحدة	٥٠%	٥٠%	رويال جت ذ.م.م.
تملك عقارات إستثمارية	جبل طارق	١٠٠%	١٠٠%	هيربال هيل جاردنز المحدودة
خدمات ومرافق عقارية	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	أى دي أى لإدارة العقارات والصيانة العامة ذ.م.م.
خدمات الشحن الجوي	أوكرانيا	١٠٠%	١٠٠%	ماكسيموس الخطوط الجوية ذ.م.م.
خدمات تأجير وإدارة العقارات	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	شركة إيه دي إيه الدولية للعقارات مملوكة من قبل شركة طيران أبوظبي - مؤسسة فردية ذ.م.م
التدريب على الطيران	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	مركز تدريب شركة طيران أبوظبي
الاستشارات وتقديم خدمات استشارية في مجالات الطيران والتصنيع والضيافة والنفط والغاز وحقوق الملكية الخاصة.	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠%	١٠٠%	إيه دي إيه مليونيوم للاستشارات مملوكة من قبل شركة طيران أبوظبي - مؤسسة فردية ذ.م.م

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### إستثمارات في مشاريع مشتركة

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث يكون للجهات التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في صافي موجودات الترتيب المشترك. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة إجماعية من الجهات التي تتشارك السيطرة.

إن نتائج وموجودات ومطلوبات المشاريع المشتركة يتم إدراجها في هذه البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية باستثناء عندما يتم تصنيف الاستثمار أو جزء منه كاحتفظ به للبيع، وفي هذه الحالة، يتم احتسابه وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف بالاستثمار في مشروع مشترك مبدئياً في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها لاحقاً للاعتراف بحصة المجموعة في الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر للمشروع المشترك. عندما تزيد حصة المجموعة في الخسائر عن حصتها في المشروع المشترك، فإن حصة المجموعة في المشروع المشترك (التي تتضمن أية حصص طويلة الأجل، التي وفقاً لطبيعتها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في مشروع مشترك) تتوقف المجموعة عن الاعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات قانونية أو إستدلالية متوقعة أو قدمت دفعات بالنيابة عن المشروع المشترك.

يتم احتساب الاستثمار في المشروع المشترك باستخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي أصبحت فيه الجهة المستثمر فيها مشروع مشترك. عند الاستحواذ على استثمار في مشروع مشترك، يتم الاعتراف بأي فائض لتكلفة الاستثمار على حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الجهة المستثمر فيها القابلة للتحديد كشهرة والتي يتم إدراجها ضمن القيمة المدرجة للإستثمار. يتم الاعتراف بأي فائض لحصة المجموعة على صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد على تكلفة الاستثمار، بعد إعادة التقييم، مباشرة في الربح أو الخسارة في فترة الاستحواذ على الاستثمار.

يتم تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ لتحديد فيما إذا كان من الضروري الاعتراف بأي خسارة لانخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في مشروع مشترك. عندما يكون ذلك ضرورياً، يتم اختبار إجمالي المبلغ المدرج للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) فيما يتعلق بانخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات كأصل فردي وذلك من خلال مقارنة المبلغ الممكن تحصيله له (قيمة الاستخدام والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أيهما أعلى) مع المبلغ المدرج له. لا يتم توزيع أية خسارة معترف بها لانخفاض القيمة على أي أصل بما في ذلك الشهرة والتي تشكل جزءاً من المبلغ المدرج للاستثمار. يتم الاعتراف بأي عكس لخسارة انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ ضمن النطاق الذي يزيد فيه المبلغ القابل للتحويل للاستثمار لاحقاً.

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية من التاريخ الذي يتوقف فيه الاستثمار عن كونه مشروع مشترك. عندما تحتفظ المجموعة بحصة في المشروع المشترك السابق وكانت الحصة المستتابة هي أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس الحصة المستتابة بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ ويتم اعتبار القيمة العادلة كقيمتها العادلة عند الاعتراف الأولي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. إن الفرق بين المبلغ المدرج للمشروع المشترك بتاريخ التوقف عن استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأية حصة مستتابة وأية تحصيلات من استبعاد حصة جزئية في المشروع المشترك يتم إضافته عند تحديد الربح أو الخسارة من استبعاد المشروع المشترك. لو كان سيتم إعادة تصنيف أي ربح أو خسارة معترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل ذلك المشروع المشترك إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف الربح أو الخسارة من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة (كتعديل لإعادة التصنيف) عندما يتم استبعاد المشروع المشترك.

عندما تقوم المجموعة بتخفيض حصة ملكيتها في مشروع مشترك ولكنها تستمر في استخدام طريقة حقوق الملكية، فإن المجموعة تقوم بإعادة التصنيف ضمن الربح أو الخسارة الحصة من الربح أو الخسارة التي تم الاعتراف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر المتعلقة بذلك الانخفاض في حصة الملكية فيما لو كان سيتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات العلاقة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع مشروع مشترك لدى المجموعة، فإن الأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات مع المشروع المشترك يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق الحصص في المشروع المشترك غير المرتبطة بالمجموعة.

تطبق المجموعة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، بما في ذلك متطلبات انخفاض القيمة، على الحصص طويلة الأجل في مشروع مشترك والتي لا يتم تطبيق طريقة حقوق الملكية عليه والتي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في الشركة المستثمر فيها.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع) إستثمارات في مشاريع مشتركة (يتبع)

بالإضافة إلى ذلك، عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على الفوائد طويلة الأجل، لا تأخذ المجموعة في الاعتبار التعديلات على القيمة المدرجة المطلوبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ (أي تعديلات على القيمة المدرجة للحصص طويلة الأجل الناشئة عن تخصيص خسائر الشركة المستثمر بها أو تقييم انخفاض القيمة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨).

### حصص في عمليات مشتركة

العملية المشتركة هي ترتيب مشترك حيث يكون للأطراف التي تمتلك سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في الموجودات والالتزامات في المطلوبات فيما يتعلق بالترتيب. السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول أنشطة ذات علاقة موافقة بالإجماع من قبل الأطراف التي تتشارك في السيطرة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بتنفيذ أنشطتها ضمن عمليات مشتركة، فإن المجموعة باعتبارها مشغل مشترك تقوم بالاعتراف فيما يتعلق بحصتها في العملية المشتركة:

- موجوداتها، بما في ذلك حصتها في أية موجودات محتفظ بها بشكل مشترك؛
- مطلوباتها، بما في ذلك حصتها في أية مطلوبات محققة بشكل مشترك؛
- إيراداتها من بيع حصتها في المخرجات الناتجة من العملية المشتركة؛
- حصتها في الإيرادات من بيع المخرجات في العملية المشتركة؛ و
- مصاريفها، بما في ذلك حصتها في أية مصاريف متكبدة بشكل مشترك.

تقوم المجموعة باحتساب الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المتعلقة بحصتها في العملية المشتركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف محددة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل بيع أو مساهمة الموجودات)، يتم اعتبار المجموعة بأنها تقوم بالمعاملة مع أطراف أخرى إلى العملية المشتركة ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من المعاملات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق حصص الأطراف الأخرى في العملية المشتركة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة حيث تكون منشأة المجموعة مشغلاً مشتركاً (مثل شراء الموجودات)، فإن المجموعة لا تقوم بالاعتراف بحصتها من الأرباح والخسائر حتى تقوم بإعادة بيع تلك الموجودات إلى طرف ثالث.

### الموجودات غير المتداولة المصنفة كمحتفظ بها للبيع

يتم قياس الموجودات غير المتداولة (ومجموعات الاستبعاد) المصنفة كمحتفظ بها للبيع بالقيمة المدرجة والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أقل.

يتم تصنيف الموجودات غير المتداولة (ومجموعات الاستبعاد) كمحتفظ بها للبيع في حال كان سيتم تحصيل قيمتها المدرجة بشكل رئيسي من خلال معاملة بيع بدلاً من خلال الاستخدام المستمر لها. يتم تلبية هذا الشرط فقط عندما يكون الأصل (أو مجموعة الاستبعاد) متوفراً للبيع فوراً في وضعه الحالي وخضوعاً فقط للشرط المعتادة والمبيعات المتعارف عليها لمثل هذا الأصل. ينبغي أن تكون الإدارة ملتزمة بالبيع، الذي ينبغي أن يكون مؤهلاً للاعتراف به كبيع كامل خلال سنة واحدة من تاريخ التصنيف.

عندما تكون المجموعة ملتزمة بخطة بيع تتضمن خسارة للسيطرة على شركة تابعة، يتم تصنيف جميع موجودات ومطلوبات تلك الشركة التابعة كمحتفظ بها للبيع عند تلبية المعيار الوارد أعلاه، بغض النظر عن فيما إذا كانت المجموعة سوف تحتفظ بحقوق الملكية غير المسيطرة في الشركة التابعة السابقة بعد البيع.

عندما تلتزم المجموعة بخطة بيع تتضمن استبعاد لاستثمار في شركة زميلة أو جزء من الاستثمار في شركة زميلة، فإنه يتم تصنيف الاستثمار أو جزء من الاستثمار في الشركة الزميلة الذي سوف يتم استبعاده كمحتفظ به للبيع عند تلبية المعيار الوارد أعلاه. بعد ذلك تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية فيما يتعلق بالجزء المصنف كمحتفظ به للبيع. يتم الاستمرار في احتساب أي جزء محتفظ به لاستثمار في شركة زميلة لم يتم تصنيفه كمحتفظ به للبيع باستخدام طريقة حقوق الملكية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### الاعتراف بالإيراد

يتم قياس الإيرادات بمبلغ يعكس البدلات التي تتوقع المنشأة أن تحصل عليها مقابل تحويل البضائع أو الخدمات إلى العميل، باستثناء المبالغ التي يتم تحصيلها بالنيابة عن أطراف أخرى. تعترف الشركة بالإيرادات عند الوفاء بكل التزام أداء خدمة.

يتم تحديد أسعار البيع المنفصلة بناءً على السعر القابل للملاحظة الذي تقوم فيه الشركة ببيع المنتجات والخدمات على أساس منفصل. بالنسبة للبنود التي لا يتم بيعها بشكل منفصل، تقوم الشركة بتقدير أسعار البيع المنفصلة باستخدام طرق أخرى.

تعترف المجموعة بالإيرادات من المصادر الرئيسية التالية:

#### عمليات الطائرات العمودية والأجنحة الثابتة وتشغيل الطائرات التجارية والشحن الجوي

تمثل الإيرادات المبالغ التي فوترتها المجموعة فيما يتعلق بخدمات الطيران المقدمة خلال السنة والمقاسة بالقيمة العادلة للبدل المستلم أو المستحق، صافي من الخصومات.

يتم تحقيق الإيرادات مع مرور الوقت عند تقديم الخدمات.

إذا تم تقديم الخدمات بموجب ترتيب واحد في فترات تقارير مختلفة، فسيتم تخصيص البدل المقابل بناءً على العقود الموقعة مع العملاء.

#### إيرادات الإيجار / أخرى

تمثل الإيرادات المبالغ التي فوترتها المجموعة فيما يتعلق بخدمات الإيجار / الخدمات الاستشارية المقدمة خلال السنة المقاسة بالقيمة العادلة للبدل المستلم أو المستحق، بعد خصم الخصومات.

تعترف المجموعة بالإيرادات عندما يمكن قياس مبلغ الإيرادات بشكل موثوق ومن المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية إلى المنشأة وعندما يتم استيفاء معايير محددة لأنشطة المجموعة.

#### موجودات ومطلوبات العقد

قررت الشركة أن موجودات ومطلوبات العقد يجب الاعتراف بها على مستوى الالتزام بالأداء وليس على مستوى العقد وأن كلا من موجودات ومطلوبات العقد سيتم عرضها بشكل منفصل في البيانات المالية. تصنف الشركة موجوداتها ومطلوباتها التعاقدية كمداولية وغير متداولة على أساس توقيت ونمط تدفق المنافع الاقتصادية.

عقود الإيجار (مطبقة من ١ يناير ٢٠١٩)

#### (أ) المجموعة كمستأجر

تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد أو يحتوي على عقد إيجار ، عند بدء العقد. تعترف المجموعة بحق استخدام الأصل والتزامات الإيجار المقابلة فيما يتعلق بجميع ترتيبات عقد الإيجار التي يكون فيها المستأجر، باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل (المحددة كعقود إيجار مدتها ١٢ شهراً أو أقل) وعقود الإيجار الأصول منخفضة القيمة (مثل الأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر الشخصية، والبنود الصغيرة من أثاث المكاتب والهواتف). بالنسبة لهذه العقود، تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار كمصروفات تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ما لم يكن هناك أساس منتظم آخر أكثر تمثيلاً للنمط الزمني الذي يتم فيه استهلاك المنافع الاقتصادية من الأصول المؤجرة.

يتم قياس التزام عقود الإيجار ميدئياً بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي لم يتم دفعها في تاريخ البدء، ويتم خصمها باستخدام السعر الضمني في عقد الإيجار. إذا تعذر تحديد هذا المعدل بسهولة، فإن المجموعة تستخدم سعر الإقتراض الإضافي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

عقود الإيجار (مطبقة من ١ يناير ٢٠١٩) (يتبع)

(أ) المجموعة كمستأجر (يتبع)

تشمل مدفوعات الإيجار المدرجة في قياس التزام الإيجار ما يلي:

- مدفوعات ثابتة (بما في ذلك مدفوعات ثابتة بالجواهر)، مطروحا منها حوافز الإيجار المستحقة؛
- مدفوعات الإيجار المتغيرة التي تستند إلى مؤشر أو معدل، والتي يتم قياسها مبدئياً باستخدام المؤشر أو السعر في تاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقع أن يدفعها المستأجر بموجب ضمانات القيمة المتبقية؛
- سعر الممارسة لخيار الشراء إذا كان المستأجر على يقين معقول من ممارسة هذا الخيار؛ و
- دفع غرامات إنهاء العقد، إذا كان عقد الإيجار يعكس قيام المستأجر بممارسة هذا الخيار.

يتم عرض التزامات الإيجار في بند منفصل في بيان المركز المالي الموحد.

يتم قياس التزامات عقود الإيجار لاحقاً من خلال زيادة القيمة المدرجة لعكس الفائدة على التزامات الإيجار (باستخدام طريقة الفائدة الفعلية) ومن خلال تخفيض القيمة المدرجة لتعكس مدفوعات الإيجار التي تم إجراؤها.

تقوم المجموعة بإعادة قياس التزام الإيجار (وإجراء تعديل مماثل لحق استخدام الأصل ذي الصلة) كلما:

- تغيرت مدة الإيجار أو أن هناك حدث أو تغيير هام في الظروف التي تؤدي إلى تغيير في تقييم ممارسة خيار الشراء، وفي هذه الحالة يتم إعادة قياس التزام التأجير من خلال خصم مدفوعات الإيجار المعدلة باستخدام سعر الخصم المعدل.
- تغيرت مدفوعات الإيجار نتيجة التغييرات في المؤشر أو المعدل أو تغيير في المدفوعات المتوقعة بموجب قيمة متبقية مضمونة، وفي هذه الحالات يتم إعادة قياس التزام الإيجار من خلال مدفوعات الإيجار المخصومة المعدلة باستخدام معدل خصم بدون تغيير (ما لم تتغير مدفوعات الإيجار نتيجة التغيير في سعر الفائدة العائم، وفي هذه الحالة يتم استخدام سعر الخصم المعدل).
- تم تعديل عقد الإيجار ولا يتم احتساب تعديل عقد الإيجار كعقد إيجار منفصل، وفي هذه الحالة يتم إعادة قياس التزام الإيجار بناءً على مدة عقد الإيجار المعدل من خلال مدفوعات الإيجار المخصومة المعدلة باستخدام سعر الخصم المعدل على أساس تاريخ التعديل الفعلي.

لم تقم المجموعة بإجراء أي من هذه التعديلات خلال الفترات المعروضة.

يشمل حق استخدام الموجودات على القياس الأولي للالتزامات الإيجار المقابلة، ومدفوعات الإيجار التي تمت في أو قبل يوم البدء، ناقصاً أي حوافز تأجير مستلمة وأي تكاليف مباشرة أولية. يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة.

عندما تتكبد المجموعة التزاماً بتكاليف فك وإزالة أصل مؤجر، أو استعادة الموقع الذي توجد عليه أو استعادة الأصل الأساسي إلى الحالة المطلوبة بموجب أحكام وشروط عقد الإيجار، يتم الاعتراف بالمخصص وقياسه وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧. يتم إدراج التكاليف في حق استخدام الأصل ذي الصلة، إلى الحد الذي تتعلق به تكاليف حق استخدام الأصل ما لم يتم تكبد هذه التكاليف لإنتاج البضائع.

يتم إستهلاك حق استخدام الموجودات على مدى الفترة الأقصر من مدة الإيجار والعمر الإنتاجي للأصل ذات العلاقة. إذا كان عقد الإيجار ينقل ملكية الأصل الأساسي أو أن تكلفة حق الاستخدام، يعكس أن المجموعة تتوقع ممارسة خيار الشراء، فإن قيمة حق الاستخدام ذات الصلة يتم إستهلاكها على مدى العمر الإنتاجي للأصل ذات العلاقة. يبدأ الإستهلاك في تاريخ بدء عقد الإيجار.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

عقود الإيجار (مطبقة من ١ يناير ٢٠١٩) (يتبع)

(١) المجموعة كمستأجر (يتبع)

يتم عرض حق استخدام الموجودات كبنء منفصل في بيان المركز المالي الموحد.

تطبق المجموعة المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ لتحديد ما إذا كان حق استخدام الأصل قد انخفضت قيمته ويتم احتساب أي خسائر محددة في انخفاض القيمة كما هو موضح في سياسة "الطائرات والممتلكات والمعدات".

كوسيلة عملية، يسمح المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ للمستأجر بعدم فصل المكونات غير المؤجرة، وبدلاً من ذلك يتم احتساب أي عقد إيجار ومكونات غير إيجار مرتبطة به كترتيب واحد. لم تستخدم المجموعة هذه الطريقة العملية. بالنسبة للعقود التي تحتوي على مكون إيجار واحد أو أكثر من مكونات الإيجار أو غير الإيجار، تقوم المجموعة بتوزيع البءل في العقد لكل عنصر من عناصر الإيجار على أساس السعر النسبي المنفصل لمكون الإيجار والمجموع الكلي - سعر منفصل للمكونات غير المؤجرة.

عقود الإيجار (قبل ١ يناير ٢٠١٩)

تحديد ما إذا كان الترتيب يتضمن عقد إيجار

في بداية الترتيب، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان الترتيب يمثل أو يتضمن عقد إيجار.

في بداية العقد أو عند إعادة تقييم اتفاق ما يتضمن عقد إيجار، تقوم المجموعة بفصل الدفعات والمبالغ الأخرى المطلوبة بموجب الاتفاق إلى مبالغ ودفعات تتعلق بعقد الإيجار عن تلك المطلوبة للعناصر الأخرى على أساس قيمها العادلة ذات العلاقة. إذا استنتجت المجموعة لعقد إيجار تمويلي بأنه من غير العملي فصل المبالغ الخاصة به بصورة موثوقة، عندها يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات بقيمة مساوية للقيمة العادلة للأصل ذات الصلة، ولاحقاً يتم تخفيض المطلوبات عندما تتم الدفعات ويتم الاعتراف بتكاليف التمويل المحتسبة على الالتزام باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة.

الموجودات المستأجرة

يتم تصنيف عقود إيجار الممتلكات والمعدات التي يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية إلى المجموعة كعقود إيجار تمويلي. يتم مبدئياً قياس الموجودات المستأجرة بقيمة تعادل قيمتها العادلة أو القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار، أيهما أقل. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم احتساب الموجودات وفقاً للسياسة المحاسبية المطبقة على تلك الموجودات.

يتم تصنيف الموجودات التي يتم الاحتفاظ بها بموجب عقود إيجار أخرى كعقود إيجار تشغيلي ولا يتم الاعتراف بها ضمن بيان المركز المالي الموحد للمجموعة.

دفعات عقود الإيجار

يتم الاعتراف بدفعات عقود الإيجارات التشغيلي ضمن الربح أو الخسارة على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. يتم الاعتراف بحوافز عقد الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصروفات عقد الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار.

يتم توزيع الحد الأدنى لدفعات الإيجارات المدرجة التي تتم بموجب عقود الإيجار التمويلي بين مصروفات التمويل وتخفيض الالتزامات القائمة. يتم تخصيص مصروفات التمويل لكل فترة من فترات عقد الإيجار لوضع معدل فائدة دوري ثابت على الرصيد المتبقي للمطلوبات.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

عقود الإيجار (قبل ١ يناير ٢٠١٩) (يتبع)

معاملات البيع وإعادة الاستئجار التمويلي

في حال نتج عن معاملة البيع وإعادة الاستئجار عقد إيجار تمويلي، يتم تأجيل قيمة الزيادة في متحصلات البيع عن القيمة الدفترية ويتم إطفائها على مدى فترة عقد الإيجار.

معاملات البيع وإعادة الاستئجار التشغيلي

في حال نتج عن معاملة البيع وإعادة الاستئجار عقد إيجار تشغيلي، يتم على الفور الاعتراف بأي أرباح ضمن الأرباح أو الخسائر إلى مدى القيمة العادلة للأصل.

أما إذا كان سعر البيع أقل من القيمة العادلة، يتم على الفور الاعتراف بأي أرباح أو خسائر إلا إذا كان يتم التعويض عن الخسائر بدفعات تأجير مستقبلية بقيمة أقل من سعر السوق، عندئذ يتم تأجيلها وإطفائها بالتناسب مع دفعات الإيجار على مدى الفترة المتوقعة لاستخدام الأصل.

إذا كان سعر البيع أعلى من القيمة العادلة، فإنه يتم تأجيل قيمة الزيادة عن القيمة العادلة وإطفائها على مدى الفترة المتوقعة لاستخدام الأصل.

إيرادات الفوائد / توزيعات الأرباح ومصروفات الفوائد

يتم الاعتراف بإيرادات ومصروفات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح ضمن الربح أو الخسارة في تاريخ إثبات حق المجموعة في الحصول على الدفعات.

يتمثل "معدل الفائدة الفعلي" في المعدل الذي يتم بموجبه خصم الدفعات أو المقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية:

- إجمالي القيمة المدرجة للأصل المالي؛ أو
- التكلفة المطفأة للالتزام المالي.

عند احتساب إيرادات ومصروفات الفوائد، يتم تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة الدفترية للأصل (في حال لم يتعرض الأصل لانخفاض ائتماني) أو يتم تطبيقه على التكلفة المطفأة للالتزام. بالرغم من ذلك، فيما يتعلق بالموجودات المالية التي تعرضت لانخفاض ائتماني بعد الاعتراف المبدئي، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل المالي. في حال توقف الانخفاض الائتماني للأصلي المالي، تتم إعادة احتساب إيرادات الفوائد على أساس إجمالي.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### عملات أجنبية

عند إعداد البيانات المالية لمنشآت المجموعة، يتم الاعتراف بالمعاملات بعملات أخرى غير العملة الوظيفية للشركة (العملات الأجنبية) بأسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. في تاريخ كل تقرير، يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المصنفة بعملات أجنبية بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. يتم تحويل البنود غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة المقومة بالعملات الأجنبية بالمعدلات السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. لا يتم إعادة تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها من حيث التكلفة التاريخية بالعملة الأجنبية.

يتم الاعتراف بفروق الصرف في الربح أو الخسارة في فترة حدوثها باستثناء ما يلي:

- فروق الصرف على القروض بعملة أجنبية المتعلقة بموجودات قيد الإنشاء لاستخدام انتاجي مستقبلي، التي يتم إدراجها بتكلفة تلك الموجودات عندما يتم اعتبارها كتعديل على تكاليف الفوائد على القروض بعملة أجنبية؛
- فروق الصرف على المعاملات المبرمة للتحوط من بعض مخاطر العملات الأجنبية (راجع أدناه ضمن الأدوات المالية/ محاسبة التحوط)؛ و
- فروق الصرف على البنود النقدية المستحقة من أو المستحقة إلى عملية أجنبية التي لا يتم التخطيط لتسويتها ومن غير المحتمل حصولها (وبالتالي فهي تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية)، التي يتم الاعتراف بها مبدئياً في الدخل الشامل الآخر وإعادة تصنيفها من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة عند الاستبعاد الكامل أو الجزئي لصافي الاستثمار.

لغايات تتعلق بعرض البيانات المالية الموحدة، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الأجنبية للمجموعة إلى الدرهم الإماراتي باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصاريف بمعدل أسعار الصرف للفترة، إلا في حال تقلب أسعار الصرف بشكل جوهري خلال تلك الفترة، وفي هذه الحالة، يتم استخدام أسعار الصرف بتاريخ المعاملات. يتم الاعتراف بفروق الصرف الناتجة، إن وجدت، في الدخل الشامل الآخر وتراكمها في احتياطي تحويل عملات أجنبية (وتحديدها إلى حقوق الملكية غير المسيطرة بالشكل الملائم).

عند استبعاد عملية أجنبية (أي إستبعاد حصة المجموعة بالكامل في عملية أجنبية، أو الإستبعاد الذي يتضمن خسارة السيطرة على شركة تابعة تتضمن عملية أجنبية أو الإستبعاد الجزئي في حصة ترتيب مشترك يتضمن عملية أجنبية تصبح فيها الفائدة المحتفظ بها أصل مالي)، يتم إعادة تصنيف جميع فروق الصرف المتراكمة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية فيما يتعلق بتلك العملية العائدة إلى مالكي الشركة إلى الربح أو الخسارة.

بالإضافة إلى ذلك، فيما يتعلق بالإستبعاد الجزئي لشركة تابعة تتضمن عملية أجنبية لا تؤدي إلى خسارة المجموعة للسيطرة على الشركة التابعة، فإن نسبة الحصة التناسبية من فروق الصرف المتراكمة يتم إعادتها إلى حقوق الملكية غير المسيطرة ولا يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. بالنسبة لجميع عمليات الإستبعاد الجزئية الأخرى (مثل عمليات الإستبعاد الجزئية من الترتيبات المشتركة التي لا تؤدي إلى خسارة المجموعة للتأثير أو السيطرة المشتركة)، يتم إعادة تصنيف الحصة التناسبية من فروق الصرف المتراكمة إلى الربح أو الخسارة.

#### تكاليف الاقتراض

تتم رسملة تكاليف الاقتراض العائدة لإستحواذ أو إنشاء موجودات مؤهلة كجزء من تكلفة تلك الموجودات إلى الوقت الذي تصبح به الموجودات جاهزة بصورة جوهرية للغرض المقصود أو البيع. إن الأصل المؤهل هو الأصل الذي يستغرق بالضرورة فترة زمنية طويلة حتى يصبح جاهزاً للاستخدام المزمع له أو بيعه.

يتم الاعتراف بكافة تكاليف الاقتراض الأخرى ضمن الربح أو الخسارة في الفترة التي يتم تكبدها خلالها.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### المنح الحكومية

لا يتم الاعتراف بالمنح الحكومية إلا عندما يكون هناك تأكيد معقول بأن المجموعة ستلتزم بالشروط المتعلقة به وأنه سيتم استلام المنح.

يتم الاعتراف بالمنح الحكومية في الربح أو الخسارة على أساس منتظم على مدى الفترات التي تقوم فيها المجموعة كمصاريف بالتكاليف ذات الصلة التي يقصد بها التعويض عنها. على وجه التحديد، يتم الاعتراف بالمنح الحكومية تشترط على المجموعة بشكل رئيسي شراء أو إنشاء أو الاستحواذ على موجودات غير متداولة (بما في ذلك الطائرات والممتلكات والمعدات) كإيرادات مؤجلة في بيان المركز المالي الموحد ويتم تحويلها إلى الربح أو الخسارة على أساس منتظم ومعقول على مدى الأعمار الإنتاجية للموجودات ذات الصلة.

يتم الاعتراف بالمنح الحكومية الأخرى كإيرادات على مدى الفترات اللازمة لمطابقتها مع التكاليف التي يتم المنح تعويضاً عنها بصورة منتظمة. يتم الاعتراف بالمنح الحكومية، التي يتم الحصول عليها كتعويض عن المصروفات أو الخسائر المتكبدة بالفعل أو لغرض تقديم الدعم المالي الفوري للمجموعة دون الاعتراف بالتكاليف المستقبلية ذات الصلة ضمن الربح أو الخسارة في الفترة التي تكون مستحقة القبض خلالها.

يتم الاعتراف بالإيرادات المؤجلة المتعلقة بشركة ماكسيمس للطيران - مؤسسة فردية ذ.م.م بالقيمة الاسمية للأسهم التي تم منحها إلى الشركة. يتم إطفاء الإيرادات المؤجلة على أساس الفترة القانونية المتفق عليها للاستثمار ذو الصلة التي تبلغ ٢٥ سنة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المؤجلة المتعلقة بالطائرات والممتلكات والمعدات الممنوحة من حكومة أبوظبي إلى رويال جيت ذ.م.م بالقيمة الاسمية للموجودات. يتم إطفاء الإيرادات المؤجلة على أساس الأعمار الإنتاجية المقدرة لتلك الموجودات.

#### طائرات وممتلكات ومعدات

##### الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الطائرات والممتلكات والمعدات بالتكلفة، والتي تتضمن تكاليف الاقتراض المرسمة، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

عندما يكون للأجزاء الهامة من أحد بنود الطائرات والممتلكات والمعدات أعماراً إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة (مكونات أساسية) من الممتلكات والمعدات.

يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر من استبعاد أحد بنود الطائرات والممتلكات والمعدات ضمن الربح أو الخسارة.

##### المصروفات اللاحقة

تتم رسمة المصروفات اللاحقة فقط إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بهذه المصروفات إلى المجموعة. يتم الاعتراف بتكلفة استبدال جزء من أحد بنود الطائرات والممتلكات والمعدات بما في ذلك أعمال الفحص والإصلاح الرئيسية في القيمة الدفترية للأصل ذو الصلة إذا كان من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في هذا الجزء إلى المجموعة ويمكن قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم إلغاء الاعتراف بالقيمة الدفترية المتبقية للأجزاء المستبدلة بصورة متزامنة. تتم رسمة أعمال الفحص والإصلاح الرئيسية كمكون أساسي من الطائرات والممتلكات والمعدات ويتم إطفائها على مدى الفترة إلى أن يتم إجراء إصلاحات هامة تالية.

##### الاستهلاك

يتم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت بغرض شطب تكلفة الموجودات على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة بعد الأخذ في الاعتبار القيمة المتبقية المقدرة. يتم الإفصاح عن الأعمار الإنتاجية المقدرة لممتلكات ومعدات المجموعة في الإيضاح رقم ٦.

تتمثل القيمة المتبقية في صافي المبلغ الذي تتوقع المجموعة الحصول عليه من أصل ما في نهاية عمره الإنتاجي بعد خصم التكاليف المتوقعة للاستبعاد. تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك في نهاية كل سنة ويتم احتساب تأثير أي تغيرات في التقديرات اعتباراً من ذلك التاريخ على أساس مستقبلي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

طائرات وممتلكات ومعدات (يتبع)

الاستهلاك (يتبع)

يبدأ الاستهلاك للطائرات والممتلكات والمعدات التشغيلية عند الاستخدام التجاري للأصل. يتم تحويل الفائض الناتج عن إعادة التقييم إلى احتياطي إعادة التقييم. يتم تحويل هذا الاحتياطي إلى احتياطات قابلة للتوزيع عندما يتم بيع أو استبعاد الموجودات.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للطائرات والممتلكات والمعدات للسنة الحالية والفترة المقارنة:

٢٠ سنة	طائرات تجارية قطع غيار قابلة للتبديل والإصلاح
٢٥ سنة	طائرات شحن و قطع غيار للمحركات
١٥ سنة	طائرات الجناح الثابت
١٠-١٥ سنة	الطائرات العمودية و قطع الغيار الرئيسية
١٥ سنة	قطع غيار طائرات الجناح الثابت
٤ سنوات	سيارات
٥ سنوات	معدات أرضية
٤ - ٥ سنوات	أثاث ومعدات مكتبية
٣٠ سنة	المجمع السكني
٣٠ سنة (٢٠١٨ : ٣٠ سنة)	مباني
٣ سنوات	تحسينات على المنشآت المستأجرة للطائرات التجارية
١٠ سنوات	تجهيزات وتركيبات
٥,٠٠٠ و ١٠,٠٠٠ ساعة	أطواق دوارة رئيسية
٤,٠٠٠ ساعة	شفرات دوارة رئيسية

العقارات الاستثمارية

يتم مبدئياً قياس العقار الاستثماري، وهو العقار المحتفظ بها للحصول على دخل من الإيجار و/أو من زيادة قيمتها (بما في ذلك العقارات قيد الإنشاء لمثل هذه الأغراض) بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس العقار الاستثماري بالقيمة العادلة. يتم إدراج المكاسب أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للعقار الاستثماري في الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمار العقاري عند الاستبعاد أو عند سحب الاستثمار العقاري بشكل نهائي من الاستخدام ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية. يتم إدراج أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء الاعتراف بالعقار (يتم احتسابها كالفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة المدرجة للأصل) في الربح أو الخسارة في فترة إلغاء الاعتراف بالعقار.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### ١٣/٣ انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة والشهرة

تعمل المجموعة في نهاية كل فترة تقرير على مراجعة القيم المدرجة للطائرات والممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل محدد، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يكون من الممكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد فردية، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن الموجودات غير الملموسة بأعمار استخدام غير محددة والموجودات غير الملموسة التي لم تصبح متوفرة للاستخدام بعد يتم اختبارها لانخفاض القيمة سنوياً على الأقل وعند وجود مؤشر على انخفاض قيمة الأصل.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع وقيمة الاستخدام، أيهما أعلى. عند تقييم قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر الخاصة بالأصل والتي لم يتم تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية بخصوصها.

في حال تم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض مباشرة في الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الأصل مدرج بمبلغ إعادة تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الانخفاض كإعادة التقييم وإلى الحد الذي تكون فيه خسارة انخفاض القيمة أكبر من فائض إعادة التقييم ذات الصلة، يتم تسجيل خسارة انخفاض القيمة الفائضة في الربح أو الخسارة.

في حالة استرجاع خسائر انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة المعدلة القابلة للاسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة. يتم الاعتراف باسترجاع خسائر انخفاض القيمة مباشرة في الربح أو الخسارة إلى الحد الذي يلغي خسارة انخفاض القيمة التي تم الاعتراف بها للأصل في السنوات السابقة. يتم معاملة أي زيادة تتجاوز عن هذا المبلغ كزيادة في إعادة التقييم.

#### المخزون

يتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. تركز تكلفة المخزون على أساس الوارد أولاً - صادر أولاً حيث تشمل تكلفة المخزون على التكلفة المفوترة ومصروفات الشحن والرسوم الجمركية والمصروفات الأخرى المتكبدة لإيصاله إلى موقعه الحالي ووضعها الراهن. يتم احتساب المخصص في الحسابات لبنود المخزون المتقادم وبطيء الحركة وفقاً لأحكام الإدارة.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة.

يتم قياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. يتم إضافة تكاليف المعاملات التي تعود مباشرة إلى شراء أو إصدار موجودات مالية أو مطلوبات مالية (باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) أو خصمها من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أيهما أنسب، عند الاعتراف المبدئي. يتم الاعتراف بتكاليف المعاملة العائدة مباشرة إلى اقتناء موجودات مالية أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مباشرة في الربح أو الخسارة.

#### الموجودات المالية

يتم الاعتراف وإلغاء الاعتراف بجميع مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتم بالطريقة الإعتيادية على أساس تاريخ المتاجرة. إن المشتريات أو المبيعات التي تتم بالطريقة الإعتيادية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تستلزم تسليم الموجودات ضمن إطار زمني تم تحديده من خلال التشريع أو العرف السائد في السوق.

يتم قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها بالكامل لاحقاً إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة على أساس تصنيف الموجودات المالية.

#### تصنيف الموجودات المالية

يتم قياس أدوات الدين التي تستوفي الشروط التالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة:

- الأصل المالي المحتفظ به ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات المالية لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي ينتج عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة تكون هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

يتم قياس أدوات الدين التي تستوفي الشروط التالية لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

- يتم الاحتفاظ بالأصل المالي ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى كلٍ من تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الأصل المالي؛ و
- الشروط التعاقدية للأصل المالي ينتج عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة تكون هي فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

بشكل افتراضي، يتم قياس جميع الموجودات المالية الأخرى لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

ومع ذلك، يمكن للمجموعة أن تقوم باختيار/ تحديد بشكل نهائي عند الاعتراف المبدئي بالأصل المالي:

- يمكن للمجموعة اختيار بشكل نهائي بإدراج التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة للاستثمار في حقوق الملكية، في الدخل الشامل الآخر إذا تم تحقيق بعض الشروط؛ و
- يمكن للمجموعة تحديد بشكل نهائي أداة الدين التي تستوفي التكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان ذلك يقوم بإلغاء أو خفض بشكل كبير عدم التطابق في المحاسبة.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### الموجودات المالية (يتبع)

##### (١) التكلفة المطفأة وطريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة لأداة الدين وتوزيع دخل الفوائد خلال الفترة المعنية.

بالنسبة للموجودات المالية بخلاف الموجودات المالية المشتراة أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة (مثل الموجودات ذات قيمة ائتمانية منخفضة عند الاعتراف المبدئي)، فإن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بالضبط الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة (بما في ذلك جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلية، تكاليف المعاملة والعلاوات الأخرى أو الخصومات) باستثناء خسائر الائتمان المتوقعة، من خلال العمر المتوقع لأداة الدين، أو، حيثما ينطبق، فترة أقصر، إلى إجمالي القيمة المدرجة عند الاعتراف المبدئي. بالنسبة للموجودات المالية التي تم شراؤها أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، يتم احتساب معدل الفائدة الفعلي المعدل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدر، بما في ذلك خسائر الائتمان المتوقعة، إلى التكلفة المطفأة لأداة الدين عند الاعتراف المبدئي.

إن التكلفة المطفأة للأصل المالي هي القيمة التي يتم من خلالها قياس الأصل المالي عند الاعتراف المبدئي ناقصاً الدفعات الرئيسية، بالإضافة إلى الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأي فرق بين المبلغ المبدئي ومبلغ الاستحقاق، ويتم تعديلها لأي مخصص خسارة. إن إجمالي القيمة المدرجة للأصل المالي هي التكلفة المطفأة للأصل المالي قبل تعديل أي مخصص خسارة.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأدوات الدين المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. بالنسبة للموجودات المالية غير المشتراة أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، يتم احتساب إيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة المدرجة للموجودات المالية، باستثناء الموجودات المالية التي أصبحت فيما بعد منخفضة القيمة (انظر أدناه). بالنسبة للموجودات المالية التي أصبحت فيما بعد منخفضة القيمة، يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل المالي. إذا تحسنت، مخاطر الائتمان على الأداة المالية ذات مخاطر ائتمانية منخفضة في فترات التقرير اللاحقة، بحيث لم يعد الأصل المالي يعاني من مخاطر ائتمانية منخفضة، يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة المدرجة للأصل المالي.

بالنسبة للموجودات المالية المشتراة أو الناشئة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، تقوم المجموعة بالاعتراف بإيرادات الفوائد من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي المعدل على التكلفة المطفأة للأصل المالي منذ الاعتراف المبدئي. لا يعود الاحتساب إلى الأساس الإجمالي حتى إذا تحسنت مخاطر الائتمان للموجودات المالية لاحقاً بحيث لم يعد الأصل المالي ذات قيمة ائتمانية منخفضة.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد في الربح أو الخسارة ويتم إدراجها في بند "إيرادات التمويل".

##### (٢) أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تصنيف أدوات الدين المحفوظ بها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم تحديد القيمة العادلة بالطريقة الموضحة في إيضاح ٣١ (أ) (١). يتم قياس أدوات الدين مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. لاحقاً، إن التغييرات في القيمة المدرجة لأدوات الدين هذه نتيجة لأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية (انظر أدناه)، مكاسب أو خسائر انخفاض القيمة (انظر أدناه)، إيرادات الفوائد المحتملة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية (انظر (١) أعلاه) يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. إن المبالغ التي تم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة هي نفس المبالغ التي كان من الممكن الاعتراف بها في الربح أو الخسارة لو تم قياس أدوات الدين هذه بالتكلفة المطفأة. يتم إدراج جميع التغييرات الأخرى في القيمة المدرجة لأدوات الدين هذه في الدخل الشامل الآخر ويتم الاعتراف بها ضمن احتياطي إعادة تقييم استثمارات. عند إلغاء الاعتراف بأدوات الدين هذه، يتم إعادة تصنيف المكاسب أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

(٣) أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تقوم باختيار بشكل نهائي (لكل أداة على حدة) وذلك لتصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتحديد القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار في حقوق الملكية محتفظ به للمتاجرة أو إذا كان بدل طارئ تم الاعتراف به من قبل المُستحوذ من خلال دمج الأعمال.

يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية لغرض المتاجرة إذا:

- تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب؛ أو
- عند الإقرار المبدئي، تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة معاً ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير؛ أو
- كانت مشتقة (باستثناء المشتقات التي لها عقد ضمان مالي أو أداة تحوط محددة وفعالة).

يتم قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات وعندما يتم استبعاد هذه الاستثمارات فإن المكاسب والخسائر المترتبة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات لا يتم إعادة تصنيفها في الربح أو الخسارة بل يتم تحويلها إلى الأرباح المستقبلية.

يتم الاعتراف بأنصبة الأرباح من الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية في الربح أو الخسارة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح تحصيل جزء من تكلفة الاستثمار. يتم إدراج توزيعات الأرباح في بند "إيرادات التمويل - أخرى" (إيضاح ١٠) في الربح أو الخسارة.

حددت المجموعة جميع الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي (انظر إيضاح ٢٥).

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي معايير القياس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (انظر إيضاح (١) إلى (٣) أعلاه) يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

على وجه التحديد:

- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا قامت المجموعة بتحديد الاستثمار في حقوق الملكية غير المحتفظ به للمتاجرة أو البدل الطارئ الناتج من اندماج الأعمال بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي (انظر إيضاح (٣) أعلاه).
- يتم تصنيف أدوات الدين التي لا تستوفي معايير التكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (انظر إيضاح (١) و(٢) أعلاه) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. بالإضافة إلى ذلك، قد يتم تحديد أدوات الدين التي تستوفي إما معايير التكلفة المطفأة أو معايير القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف الأولي إذا كان ذلك يقوم بإلغاء أو يخفض بشكل كبير عدم التطابق في المحاسبة (ما يسمى "عدم تطابق المحاسبة") الذي قد ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالمكاسب والخسائر الناتجة عنها على أسس مختلفة. لم تحدد المجموعة أي أدوات دين بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.
- يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، مع الاعتراف بأي مكاسب أو خسائر في القيمة العادلة في الربح أو الخسارة إلى الحد الذي لا تكون فيه جزء من علاقة تحوط محددة. يتضمن صافي المكسب أو الخسارة المعترف بها في الربح أو الخسارة أي أنصبة أرباح أو فوائد مكتسبة على الأصل المالي ويتم إدراجها في بند "المكاسب من الاستثمار من خلال الربح أو الخسارة" في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم تحديد القيمة العادلة بالطريقة المبينة في إيضاح ٣١ (أ).

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### الموجودات المالية (يتبع)

##### انخفاض قيمة الموجودات المالية

تعترف المجموعة بمخصص خسارة لخسائر الائتمان المتوقعة للاستثمارات في أدوات الدين التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ذم التأجير المدينة، الذم المدينة التجارية وموجودات العقود بالإضافة إلى عقود الضمانات المالية. يتم تحديث مبلغ خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بالأداة المالية المعنية.

وتعترف المجموعة بشكل دائم بخسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني للذم المدينة التجارية وموجودات العقود وذم التأجير المدينة. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة على هذه الموجودات المالية باستخدام مخصص ماتريكس بناءً على خبرة المجموعة السابقة في مجال خسارة الائتمان، وتعديلها وفقاً للعوامل الخاصة بالمدينين، والظروف الاقتصادية العامة، وتقييم كل من الاتجاه الحالي والمتوقع للظروف في تاريخ التقرير، بما في ذلك القيمة الزمنية للأموال حسبما يكون ملائماً.

بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تعترف المجموعة بخسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني عندما تكون هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي. ومع ذلك، إذا لم تزد مخاطر الائتمان للأداة المالية بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي، تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسارة لتلك الأداة المالية بمبلغ يعادل خسارة الائتمان الموقعة لفترة ١٢ شهراً.

تمثل خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني خسائر الائتمان المتوقعة التي تنتج عن جميع أحداث التخلف عن السداد المحتملة على مدى العمر المتوقع لأداة مالية. في المقابل، تمثل خسارة الائتمان المتوقعة على فترة ١٢ شهر جزء من خسارة الائتمان المتوقعة على المدى الزمني والذي من المتوقع أن ينتج عن أحداث التخلف عن السداد على الأداة المالية المحتملة خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير.

#### (١) الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأداة المالية قد ارتفعت بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي، تقوم المجموعة بمقارنة مخاطر حدوث التخلف عن السداد على الأداة المالية في تاريخ التقرير مع خطر التخلف عن سداد الأداة المالية في تاريخ الاعتراف المبدئي. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار كل من المعلومات الكمية والنوعية التي تكون معقولة وقابلة للدعم، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات المستقبلية المتاحة دون تكلفة أو جهد كبير.

تتضمن المعلومات المستقبلية التي تم أخذها بالاعتبار الآفاق المستقبلية للمجالات التي يعمل فيها المدينون للمجموعة، ويتم الحصول عليها من تقارير الخبراء الاقتصاديين والمحللين الماليين والهيئات الحكومية والمنظمات المماثلة الأخرى، وكذلك الأخذ في الاعتبار المصادر الخارجية المختلفة والمعلومات الاقتصادية المتوقعة التي تتعلق بالعمليات الأساسية للمجموعة.

على وجه التحديد، تؤخذ المعلومات التالية في الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بشكل هام منذ الاعتراف المبدئي:

- تدهور جوهري فعلي أو متوقع في الأدوات المالية الخارجية (إن وجدت) أو التصنيف الائتماني الداخلي؛
- حدوث تدهور جوهري في مؤشرات الأسواق الخارجية لمخاطر الائتمان الخاصة بأداة مالية معينة، على سبيل المثال، زيادة هامة في هامش الائتمان، أسعار مقايضة التخلف عن سداد الائتمان بالنسبة للمدين، أو طول الفترة الزمنية أو المدى الذي تكون فيه القيمة العادلة لأصل مالي أقل من التكلفة المطفأة؛
- التغيرات السلبية القائمة أو المتوقعة في الأعمال أو الأوضاع المالية أو الاقتصادية التي من المتوقع أن تتسبب في انخفاض هام في قدرة المدين على الوفاء بالتزامات ديونه؛
- تدهور جوهري فعلي أو متوقع في النتائج التشغيلية للمدين؛
- الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان على الأدوات المالية الأخرى لنفس المدين؛
- حدوث تغيير سلبي فعلي أو متوقع جوهري في البيئة التنظيمية والاقتصادية أو التكنولوجية للمدين، مما يؤدي إلى انخفاض هام في قدرة المدين على الوفاء بالتزامات الدين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

الموجودات المالية (يتبع)

(١) الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان (يتبع)

تعتبر المجموعة أن لدى الموجودات المالية مخاطر ائتمانية منخفضة عندما يكون للأصل تصنيف ائتماني خارجي "درجة الاستثمار" وفقاً للتعريف المتعارف عليه عالمياً أو في حالة عدم توفر تصنيف خارجي، يكون للأصل تصنيف داخلي "الأداء". الأداء أن الطرف المقابل لديه وضع مالي قوي ولا يوجد هناك مبالغ تجاوزت فترة الاستحقاق.

تقوم المجموعة بشكل منتظم بمراقبة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان ومراجعتها حسبما يكون ملائماً للتأكد من أن المعايير قادرة على تحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان قبل أن يتجاوز المبلغ فترة استحقاقه.

(٢) تعريف التخلف عن السداد

تعتبر المجموعة ما يلي بمثابة حدث تخلف عن السداد لأغراض إدارة مخاطر الائتمان الداخلية حيث تشير الخبرة التاريخية إلى أن الأصول المالية التي تستوفي بأي من المعايير التالية غير قابلة للاسترداد بشكل عام:

- عندما يكون هناك خرق للعهود المالية من قبل المدين؛ أو
- تشير المعلومات التي تم تطويرها داخلياً أو التي تم الحصول عليها من مصادر خارجية إلى أنه من غير المحتمل أن يدفع المدين للدائنين بالكامل، بما في ذلك المجموعة (دون الأخذ بالاعتبار أي ضمانات تملكها المجموعة).

(٣) موجودات مالية ذات قيمة ائتمان منخفضة

يعتبر الأصل المالي ذات قيمة ائتمانية منخفضة عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي. يتضمن الدليل على أن الموجودات المالية هي ذات قيمة ائتمان منخفضة القيمة بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- أ) صعوبات مالية هامة يواجهها المقترض أو المصدر؛
- ب) خرق للعقد، مثل التخلف عن السداد أو تجاوز فترة الاستحقاق (راجع (٢) أعلاه)؛
- ج) أن يقوم الدائن (الدائنين) للمقترض، نتيجة لصعوبات مالية لأسباب اقتصادية أو يواجهها المقترض، بمنح المقترض امتياز (امتيازات) والتي لم يكن ليأخذها الدائن (الدائنين) بالاعتبار، بخلاف ذلك؛
- د) يصبح من المحتمل أن يتعرض المقترض للإفلاس أو أي إعادة تنظيم مالي آخر؛ أو
- هـ) عدم وجود سوق نشط لهذا الأصل المالي بسبب الصعوبات المالية.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### الموجودات المالية (يتبع)

#### (٤) القياس والاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة

يعتبر قياس خسائر الائتمان المتوقعة دليلاً على احتمالية التخلف عن السداد، أو الخسارة بافتراض التخلف عن السداد (أي حجم الخسارة إذا كان هناك تخلف عن السداد) والتعرض للتخلف عن السداد. ويستند تقييم احتمالية التخلف عن السداد والخسارة بافتراض التخلف عن السداد على البيانات التاريخية المعدلة بناءً على المعلومات المستقبلية كما هو موضح أعلاه. أما بالنسبة للتعرض للتخلف عن السداد، لموجودات مالية، فإن هذا يمثل إجمالي القيمة المدرجة للموجودات في تاريخ التقرير، لعقود الضمانات المالية، يتضمن التعرض المبلغ المسحوب كما في تاريخ التقرير، بالإضافة إلى أي مبالغ إضافية متوقعة يتم سحبها في المستقبل حسب تاريخ التخلف عن السداد المحدد بناءً على الاتجاه التاريخي، وفهم المجموعة للاحتياجات التمويلية المستقبلية المحددة للمدينين، وغيرها من المعلومات المستقبلية ذات العلاقة.

بالنسبة للموجودات المالية، يتم تقدير خسارة الائتمان المتوقعة كالفارق بين جميع التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة وفقاً للعقد وجميع التدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها، مخصومة على أساس سعر الفائدة الفعلي الأصلي.

إذا قامت المجموعة بقياس مخصص الخسارة للأداة المالية بمبلغ يعادل خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني في فترة التقرير السابقة، لكنها تحدد في تاريخ التقرير الحالي أن خسارة الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني لم تستوف الشروط، تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسارة بمبلغ يعادل خسارة الائتمان المتوقعة لفترة ١٢ شهراً في فترة التقرير الحالية، باستثناء الموجودات التي أستخدم فيها نهج مبسط.

تعترف المجموعة بمكسب أو خسارة انخفاض القيمة في الربح أو الخسارة لجميع الأدوات المالية مع تعديل مقابل لقيمتها المدرجة من خلال حساب مخصص خسارة، باستثناء الاستثمارات في أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والتي يتم الاعتراف بمخصص الخسارة في الدخل الشامل الآخر والمتراكم في احتياطي الاستثمار، ولا يخفض القيمة المدرجة للأصل المالي في بيان المركز المالي الموحد.

#### إلغاء الإعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بالتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول، فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستقبلية في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به التي قد يجب على المجموعة دفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المالي المحول، فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي والاعتراف بالفروض المرهونة بالمبالغ المستلمة.

عند إلغاء الاعتراف بأصل مالي تم قياسه بالتكلفة المطفأة، يتم الاعتراف بأي فرق بين المبلغ المدرج للأصل وإجمالي البديل المستلم أو الذي سوف يتم استلامه في الربح أو الخسارة. بالإضافة إلى ذلك، عند إلغاء الاستثمار في أداة دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في الربح أو الخسارة. في المقابل، عند إلغاء الاعتراف بالاستثمار في أداة حقوق الملكية التي قامت المجموعة باختيارها عند الإعتراف المبدئي بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، فإنه لا يتم إعادة تصنيف المكاسب أو الخسائر المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في الربح أو الخسارة، ولكن يتم تحويلها إلى الأرباح المستقبلية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

### المطلوبات المالية

يتم قياس جميع المطلوبات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

مطلوبات مالية تم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة

يتم قياس المطلوبات المالية التي (١) ليست بدل محتمل للمشتري في مجموعة أعمال، (٢) غير محتفظ بها للمتاجرة أو (٣) لم يتم تحديدها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية (بما في ذلك جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي وتكاليف المعاملة وعلاوات أو خصومات أخرى) من خلال العمر المتوقع للالتزام المالي أو حيثما يكون ملائماً فترة أقصر، إلى التكلفة المطفأة للالتزام المالي.

بالنسبة للمطلوبات المالية المقومة بعملات أجنبية والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة في نهاية كل فترة تقرير، يتم تحديد مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية بناءً على التكلفة المطفأة للأدوات. يتم إدراج مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية في بند "إيرادات أخرى" في بيان الربح أو الخسارة الموحد (إيضاح ١١).

### إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالالتزام المالي عندما وفقط عندما يتم إسْتِيفَاءُ الالتزام أو إلغائه أو إنتهاء صلاحيته. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة المدرجة للالتزام المالي الذي تم إلغاء الاعتراف به والمبلغ المدفوع والمستحق في الربح أو الخسارة.

عندما تتبادل المجموعة مع أحد المقرضين الحاليين أداة دين واحدة إلى أخرى بشروط مختلفة اختلافاً كبيراً، يتم المحاسبة عن هذا التبادل كإنهاء للالتزام المالي الأصلي والاعتراف بالالتزام مالي جديد. وبالمثل، تقوم المجموعة بإحتساب أي تعديل جوهري لشروط الالتزام الحالي أو جزء منه كتسوية للالتزام المالي الأصلي والاعتراف بالالتزام جديد. من المفترض أن تكون الشروط مختلفة اختلافاً كبيراً إذا كانت القيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصومة بموجب الشروط الجديدة، بما في ذلك أي رسوم يتم دفعها بعد خصم أي رسوم مستلمة ومخصومة باستخدام المعدل الفعلي الأصلي لا تقل عن ١٠% عن القيمة الحالية المخصومة للتدفقات النقدية المتبقية من الالتزام المالي الأصلي. إذا لم يكن التعديل جوهرياً، يكون الفرق بين: (١) القيمة المدرجة للالتزام قبل التعديل؛ و (٢) يتم الاعتراف بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية بعد التعديل في الربح أو الخسارة كأرباح أو خسائر التعديل ضمن المكاسب والخسائر الأخرى.

### المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما، يكون للمجموعة حق قانوني قابل للنفاد بمقاصة المبالغ وتتوي إجراء تسوية على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يترتب على المجموعة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المرجح أن يلزم إجراء تدفقات نقدية خارجة لتسوية الالتزام.

يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر التي ينطوي عليها الالتزام. يتم الاعتراف بعكس الخصم كتكلفة تمويل.

تعويضات الموظفين

تعويضات الموظفين قصيرة الأجل

يتم قياس الالتزامات المتعلقة بالتعويضات قصيرة الأجل للموظفين على أساس غير مخصص ويتم تحميلها كمصروفات عند تقديم الخدمات ذات الصلة. يتم الاعتراف بالالتزام المتعلق بالمبلغ المتوقع دفعه بموجب علاوات نقدية قصيرة الأجل أو خطط مشاركة في الأرباح إذا كان على المجموعة التزام حالي قانوني أو ضمني لدفع هذا المبلغ مقابل الخدمات السابقة التي قدمها الموظف، ويمكن تقدير الالتزام بصورة موثوقة.

تعويضات نهاية الخدمة للموظفين غير المواطنين

فيما يتعلق بشركات المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، يتم رصد مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لأحكام قانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ويتم احتسابه على أساس الالتزام الذي قد ينشأ فيما لو تم إنهاء خدمات كافة الموظفين في تاريخ التقرير.

تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المواطنين

فيما يتعلق بالموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تقدم الشركة مساهمات لصندوق معاشات ومكافآت التقاعد الذي تم تأسيسه من قبل الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم احتسابها كنسبة مئوية من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات الشركة على تلك المساهمات ويتم احتسابها كمصروفات عند استحقاقها.

يتم سداد مساهمات المعاشات المتعلقة بالموظفين من مواطني دول الإمارات العربية المتحدة إلى صندوق معاشات ومكافآت التقاعد لإمارة أبوظبي وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠٠٠. يتم تحميل تلك المساهمات على الأرباح أو الخسائر خلال فترة الخدمة للموظفين.

لم يتم إجراء تقييم اكتواري لتعويضات نهاية الخدمة للموظفين حيث تتوقع الإدارة أن صافي تأثير معدل الخصم ومستوى الامتيازات والرواتب المستقبلية على القيمة الحالية للالتزام التعويضات لن يكون جوهرياً.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، الموضحة في إيضاح ٣، يتطلب من أعضاء مجلس الإدارة إصدار أحكام (بخلاف تلك التي تتضمن تقديرات) والتي لها تأثير هام على المبالغ المعترف بها وإجراء تقديرات وافتراسات حول القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات عند عدم وجود مصادر أخرى متوفرة. تستند التقديرات والافتراسات المرتبطة بها إلى الخبرة التاريخية والعوامل الأخرى التي تعتبر ذات العلاقة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراسات الأساسية بشكل مستمر. ويتم الاعتراف بالتغيرات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقدير في حال كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية في حال كان التغيير مؤثراً على الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

### الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

فيما يلي الأحكام الحساسة، باستثناء تلك التي تشتمل على تقديرات (والتي يتم عرضها بشكل منفصل أدناه)، التي قام أعضاء مجلس الإدارة باتخاذها ضمن سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي كان لها أكثر تأثير جوهري على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة.

#### أحكام عند تحديد توقيت الوفاء بالتزامات الأداء

تعترف المجموعة بشكل عام بالإيرادات مع مرور الوقت أثناء قيامها بالتحويل المستمر للسيطرة على البضائع أو الخدمات إلى العملاء. نظراً لأن العملاء يستلمون ويستهلكون في الوقت نفسه الفوائد المقدمة وأن عملية تحويل السيطرة تتم مع مرور الوقت، يتم الاعتراف أيضاً بالإيرادات بناءً على مدى تحويل / إنجاز نقل كل التزام أداء. عند تحديد طريقة قياس إنجاز التزامات الأداء هذه، تم الأخذ بالاعتبار طبيعة هذه البضائع والخدمات بالإضافة إلى طبيعة أدائها.

#### تصنيف المشروع المشترك

كما هو مبين في الإيضاح رقم ٩، إن "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." هو مشروع مشترك تابع للشركة و"أجستا اس بي ايه". على الرغم أن الشركة تمتلك حصة تبلغ ٧٠٪ من أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م.، إلا أنه ليس لديها سيطرة أو تأثير جوهري على أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م. حيث تم الاتفاق مع "أجستا اس بي ايه" بموجب العقد المبرم بينهما أن الأنشطة الخاصة بالمشروع المشترك "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." تتطلب موافقة بالإجماع من الأطراف المشاركة في السيطرة. إن "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." هي شركة ذات مسؤولية محدودة شكلها القانوني يجيز الفصل بين أطراف المشروع المشترك والشركة نفسها. علاوة على ذلك، لا يوجد اتفاق تعاقدية أو أية معطيات أو ظروف أخرى تشير إلى أن أطراف المشروع المشترك لهم حقوق في موجودات المشروع المشترك وعليهم التزامات تجاه مطلوباته. وعليه، يتم تصنيف "أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م." كمشروع مشترك خاص بالشركة.

#### تصنيف الترتيب المشترك

تقوم الإدارة بتقييم ما إذا كان الترتيب المشترك يمنح الشركة إما حقوقاً في صافي أصول الترتيب المشترك أو في حقوق الأصول والالتزامات المتعلقة بالتزامات الترتيب المشترك. بناءً على هذا التقييم، تصنف الإدارة الترتيب المشترك كما يلي: (١) مشروع مشترك إذا اعتقدت الإدارة أن الشركة لديها حقوق في أصول الترتيب المشترك؛ أو (٢) عملية مشتركة إذا اعتقدت الإدارة أن الشركة لديها حقوق في الأصول والالتزامات المتعلقة بالتزامات الترتيب المشترك.

#### تصنيف الشركة التابعة

أبرمت الشركة اتفاقية تعاون وخدمات مع سي ايه ئي انك.، حيث تستند المساهمات ومشاركة الأرباح على أساس ٥٠-٥٠٪ بين الطرفين. للأطراف حقوق مباشرة في الموجودات ويكونون مسؤولين بشكل مشترك وفعلي عن الالتزامات المترتبة على هذا الترتيب. لذلك تم تصنيف هذا الترتيب كعملية مشتركة، وتعترف المجموعة بحقوقها المباشر في الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف المشتركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (يتبع)

#### تصنيف العقارات

أثناء تصنيف العقارات، قامت الإدارة بوضع العديد من الأحكام. يتطلب وضع أحكام لتحديد ما إذا كان العقار مؤهل أن يكون عقار استثماري أو ممتلكات ومعدات و/أو أصل محتفظ به بغرض البيع. تقوم المجموعة بوضع معايير تمكنها من ممارسة تلك الأحكام بصورة متسقة وفقاً لتعريفات العقارات الاستثمارية والممتلكات والمعدات والموجودات المحتفظ بها للبيع. عند وضع هذه الأحكام، قامت الإدارة بالأخذ في الاعتبار المعايير التفصيلية والتوجيهات ذات الصلة بتصنيف العقارات الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ والمعيار رقم ٥ من معايير التقارير المالية الدولية، وبصورة خاصة، الاستخدام المحدد للعقار من قبل الإدارة .

#### الزيادة الهامة في مخاطر الائتمان

كما هو موضح في إيضاح ٣، يتم قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة كمخصص يعادل الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً لموجودات المرحلة ١، أو الخسارة الائتمانية على مدى العمر الزمني لموجودات المرحلة ٢ أو المرحلة ٣. ينتقل الأصل إلى المرحلة الثانية في حال زيادة مخاطر الائتمان بشكل هام منذ الاعتراف المبدئي. لا يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ما الذي يشكل زيادة هامة في مخاطر الائتمان. وعند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأي من الموجودات قد ارتفعت بشكل هام، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية المعقولة والقبلة للدعم المستقبلية.

#### تقييم نموذج الأعمال

يعتمد تصنيف وقياس الموجودات المالية على نتائج اختبار مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم واختبار نموذج الأعمال (يرجى الاطلاع على أقسام الأصول المالية في إيضاح ٣). تحدد المجموعة نموذج الأعمال على مستوى يعكس كيفية إدارة مجموعات الموجودات المالية معاً لتحقيق هدف أعمال معين. ويتضمن هذا التقييم الحكم الذي يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك كيفية تقييم أداء الموجودات وقياس أدائها، والمخاطر التي تؤثر على أداء الموجودات وكيفية إدارتها وكيف يتم تعويض مدراء الموجودات. تراقب المجموعة الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تم استبعادها قبل استحقاقها لفهم سبب استبعادها وما إذا كانت الأسباب متفقة مع الهدف من الأعمال المحتفظ بها. وتعتبر المراقبة جزءاً من التقييم المتواصل للمجموعة حول ما إذا كان نموذج الأعمال الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالموجودات المالية المتبقية مناسباً، وإذا كان من غير المناسب ما إذا كان هناك تغيير في نموذج الأعمال وبالتالي يتم إدخال تغييراً مستقبلياً لتصنيف تلك الموجودات. لم يكن مطلوب إجراء مثل هذه التغييرات خلال الفترات المعروضة.



## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

#### المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد

فيما يلي الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقدير غير المؤكد في نهاية فترة التقرير والتي تحمل مخاطر مهمة قد تتسبب في تعديلات جوهرية على قيم الموجودات والمطلوبات المدرجة خلال السنة المالية القادمة.

#### مخصص خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود

تقوم المجموعة بالاعتراف بمخصصات الخسائر فيما يتعلق بخسائر الائتمان المتوقعة من الذمم المدينة التجارية وموجودات العقود. يتم عادةً قياس مخصصات الخسائر من الذمم المدينة التجارية بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة. تقوم المجموعة بقياس مخصصات الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة.

لتحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية وموجودات العقود قد زادت بشكل ملحوظ منذ الاعتراف المبدئي وعند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة الملائمة والمتاحة دون تكلفة أو مجهود زائد، ويتضمن ذلك المعلومات الكمية والنوعية والتحليل، وذلك بناءً على الخبرة السابقة للمجموعة وتقييم الجدارة الائتمانية والمعلومات الاستشرافية.

تفترض المجموعة أن مخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم المدينة التجارية وموجودات العقود قد زادت بصورة جوهرية وفقاً لأحكام جوهرية. تضع الإدارة في الاعتبار عوامل محددة من بينها فترة استحقاق المبلغ، وخلفية العميل ووجود منازعات وأنماط السداد التاريخية الحديثة والمعلومات الأخرى المتاحة بشأن الجدارة الائتمانية للطرف المقابل. قامت الإدارة بتقدير مدى إمكانية تحصيل الذمم المدينة التجارية وقامت بتكوين المخصص اللازم للذمم المدينة التي تعرضت لانخفاض في القيمة. يبلغ مخصص خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مبلغ ٨١,٣ مليون درهم (٢٠١٨: ٥٢,٤ مليون درهم).

#### مخصص المخزون المتقادم وبطيء الحركة

قامت الإدارة بتقدير مدى إمكانية تحصيل أرصدة المخزون المتعلقة بقطع الغيار والأجزاء الدوارة (بضائع تامة الصنع) وقامت بتكوين المخصص اللازم للمخزون المتقادم استناداً إلى البيئة الاقتصادية الحالية وتاريخ التقادم السابق. يبلغ مخصص انخفاض قيمة المخزون المتقادم وبطيء الحركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ مبلغ ٢٩,٣ مليون درهم (٢٠١٨: ٢٩,٣ مليون درهم).

#### الأعمار الإنتاجية للطائرات والممتلكات والمعدات

قامت المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية المقدرّة للطائرات والممتلكات والمعدات لاحتماب الاستهلاك. يتم وضع هذه التقديرات بعد الأخذ في الاعتبار الاستخدام المتوقع للموجودات والتلف المادي لها. تقوم الإدارة بمراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية بصورة سنوية ويتم تعديل مصروفات الاستهلاك المستقبلية عندما ترى الإدارة أن الأعمار الإنتاجية مختلفة عن التقديرات السابقة.

#### القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل خبراء مستقلين متخصصين في تقييم العقارات من خلال تطبيق طرق التقييم المتعارف عليها. تركز تلك التقديرات على بعض الافتراضات التي تخضع لعدم اليقين وقد تختلف بصورة مادية عن النتائج الفعلية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

انخفاض قيمة الطائرات والممتلكات والمعدات والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز

يتم تقييم الممتلكات المصنفة ضمن بند الممتلكات والمعدات والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز للتحقق من انخفاض القيمة من خلال مقارنة القيمة الدفترية مع قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، والتي تمثل القيمة العادلة المقدرة ناقصاً تكاليف الاستبعاد أو القيمة في الاستخدام في مستوى الوحدة المنتجة للنقد الفردية، أيهما أعلى. للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، سجلت رويال جت ذ.م.م. خسائر انخفاض القيمة من الطائرات جي ٥٠٠٠ (وحدة منتجة للنقد منفصلة) بمبلغ ١٧,٨ مليون درهم. في سنة ٢٠١٨، قامت شركة طيران أبوظبي بتسجيل خسائر انخفاض القيمة من الطائرات بي ٤١٢ أي بي أي و بي ٢١٢ (وحدات منتجة للنقد منفصلة) بمبلغ ١٦,١ مليون درهم. تم بيان تفاصيل خسائر انخفاض القيمة في إيضاح ٥ حول البيانات المالية الموحدة.

انخفاض قيمة الاستثمار في مشروع مشترك

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة استثمارها في المشاريع المشتركة لمعرفة ما إذا كان هناك مؤشرات على الانخفاض في القيمة. إن تحديد ما إذا كان الاستثمار في المشاريع المشتركة قد تعرض لانخفاض في القيمة يتطلب تقييم الإدارة لقدرة الشركة المستثمر بها على تحقيق أرباح والسيولة المتوفرة لديها وقدرتها على الوفاء بالتزاماتها وقدرتها على تحقيق تدفقات نقدية تشغيلية من تاريخ الاستحواذ حتى المستقبل المنظور. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة القابلة للاسترداد المقدرة والقيمة الدفترية للاستثمار كمصروفات ضمن الأرباح أو الخسائر. إن الإدارة على قناعة أنه لا يلزم تكوين مخصص لانخفاض قيمة استثمارها في المشاريع المشتركة (إيضاح رقم ٩).

تحديد القيم العادلة لمعاملات البيع وإعادة التأجير (فقط للسنة المنتهية في ٢٠١٨)

تقوم الإدارة بتحديد القيم العادلة لمعاملات البيع وإعادة التأجير، من خلال الحصول على العروض من الأطراف التي ترغب في الشراء في سوق مفتوح أو من خلال شركة تقييم مستقلة. يتم تقييم العروض مع مراعاة العوامل الكمية والنوعية بما في ذلك السعر المعروض من الأطراف التي ترغب في الشراء.

تحديد مدة عقد الإيجار

عند تحديد مدة عقد الإيجار، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد، أو عدم ممارسة خيار الإنهاء. يتم تضمين خيارات التمديد (أو الفترات التي تلي خيارات الإنهاء) فقط في مدة عقد الإيجار إذا كان عقد الإيجار مؤكداً إلى حد ما (أو لم يتم إنهائه). لم تدرج التدفقات النقدية المستقبلية المحتملة في التزامات الإيجار لأنه ليس من المؤكد بشكل معقول أن عقود الإيجار سيتم تمديدتها (أو عدم إنهاؤها).

يتم مراجعة التقييم في حالة حدوث حدث هام أو تغيير هام في الظروف التي تؤثر على هذا التقييم والتي تكون ضمن سيطرة المستأجر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٥ طائرات وممتلكات ومعدات

المجموع	مشاريع رأسمالية قيد الإتمام	أخرى	اثاث وتزكيات	قطع غيار طائرات تجارية رئيسية وقابلة للصيانة	طائرات تجارية	طائرات شحن وقطع الغيار	مبنى شحن طائرات	الطائرات المعموية وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة	تأمينات على الممتلكات المستأجرة للطائرات التجارية	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	التكلفة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤,٠٤٦,٠٩٨	٧١,٣٦٧	٣١٦,٨٥٥	١٨,٤٧١	١٧,٠٦٠	١,٢٣١,٦١٢	١٧٦,٧٧٢	١٥,٠١٧	١,٩١٩,١٦٢	١٣,٠٨٤	٢٦٦,٦٩٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
١٥٠,٦٣٣	١١٣,٥١٩	٢٠,٣٨١	٧٣	٢,٣٢٣	-	٣,٣٢٦	-	١٠,٥٧٧	١٥٢	٢٨٢	إضافات
(١٧,٦٩٤)	-	(١٠١)	-	(١,٢٠٦)	-	-	-	(٦٦,٣٨٧)	-	-	إستعدادات
(٨,٢٨٠)	(١٨٢,٥٤٢)	١٩,٧٤٢	-	-	-	-	-	١٥٤,٣٥٠	-	١٧٠	تحويلات
٤,١٢٠,٧٥٧	٢,٣٤٤	٣٥٦,٨٧٧	١٨,٥٤٤	١٨,١٧٧	١,٢٣١,٦١٢	١٨٠,٠٩٨	١٥,٠١٧	٢,٠١٧,٧٠٢	١٣,٢٣٦	٢٦٧,١٥٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٤,١٢٠,٧٥٧	٢,٣٤٤	٣٥٦,٨٧٧	١٨,٥٤٤	١٨,١٧٧	١,٢٣١,٦١٢	١٨٠,٠٩٨	١٥,٠١٧	٢,٠١٧,٧٠٢	١٣,٢٣٦	٢٦٧,١٥٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
١٢,٧٨٧	٣٥,٤٤٤	١٠,٦٥٧	٦٦٦	٣,٧٦٠	-	١,٢٩٤	-	١٢,٣٤٦	-	-	إضافات
(٤١٩)	-	(٢١٠)	-	(٢١)	-	-	-	(١٨٨)	-	-	إستعدادات
-	(٢١,٣٨٠)	٢١,٣٨٠	-	-	-	-	-	-	-	-	تحويلات
(١٢٧,٠٤٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تحويل إلى حق استخدام الأصول
(٤,٣٧٤)	(١٧)	-	(٧٥)	-	-	(٤,٢٨٢)	-	-	-	(١٢٧,٠٤٠)	شطب
٤,٠٥٢,٧١١	١٦,٤١١	٣٨٨,٣٠٤	١٩,١٣٥	٢١,٩١٦	١,٢٣١,٦١٢	١٧٧,٨١٠	١٥,٠١٧	٢,٠٢٩,٨٦٠	١٣,٢٣٦	١٤٠,١١٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (بتبع)

٥ طائرات وممتلكات ومعدات (بتبع)

	مشاريع الإعطاء أساسية قيد ألف درهم	أخرى ألف درهم	اثاث وتركيبات ألف درهم	قطع غيار طائرات تجارية رئيسية وقابلة للصيانة ألف درهم	طائرات تجارية ألف درهم	طائرات شحن وقطع الغيار ألف درهم	مبنى طائرات شحن ألف درهم	الطائرات المعدنية وقطع الغيار الرئيسية القابلة للصيانة ألف درهم	تصنيبات على المنشآت المستأجرة للطائرات التجارية ألف درهم	مباني ألف درهم	الإستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ محمل السنة إستعدادات نتيجة خنوقات إنخفاض القيمة الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
١,٤٠٨,٧٧٥	-	٢٤٤,١٠٢	١٦,٦٩٤	١,٤٥٨	٢٣٨,١٦٧	٨٢,٧٢٢	٥,٤٠٦	٧٢٠,٨٦٧	١١,٨٩٣	٨٧,٤٦٦	٢٠١٨
١٥٩,٧١٨	-	٢٦,٦٠٠	٧١٢	٩٠٧	٥٦,٣٧٧	١٠,٤٠٦	٦٠٠	٥٥,٤٥٥	٥٣٤	٨,١٢٧	
(٤٩,٢٧٢)	-	(١٠٠)	-	-	-	-	-	(٤٩,١٧٢)	-	-	
١٦,٠٧٨	-	-	-	-	-	-	-	١٦,٠٧٨	-	-	
١,٥٣٥,٢٩٩	-	٢٧٠,٦٠٢	١٧,٤٠٦	٢,٣٦٥	٢٩٤,٥٤٤	٩٣,١٢٨	٦,٠٠٦	٧٤٣,٢٢٨	١٢,٤٢٧	٩٥,٥٩٣	٢٠١٩
١,٥٣٥,٢٩٩	-	٢٧٠,٦٠٢	١٧,٤٠٦	٢,٣٦٥	٢٩٤,٥٤٤	٩٣,١٢٨	٦,٠٠٦	٧٤٣,٢٢٨	١٢,٤٢٧	٩٥,٥٩٣	
١٧٩,٣١٧	-	٣٣,٧٩٥	٤٩٥	١,٠٦٣	٥٩,٣٢٢	٢١,٣٤٧	٦٠٠	٥٨,٨٤٩	٥١٨	٣,٨٢٨	
(٤١٩)	-	(٢١٠)	-	(٢١)	-	-	-	(١٨٨)	-	-	
١٧,٨٢٠	-	-	-	-	١٧,٨٢٠	-	-	-	-	-	
(٣١,٧٦٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣١,٧٦٠)	
(٤,٣٥٢)	-	-	(٧٠)	-	-	(٤,٢٨٢)	-	-	-	-	
١,٦٩٥,٩٠٥	-	٣٠٣,٦٨٧	١٧,٨٣١	٣,٤٠٧	٣٧١,٦٨٦	١١٠,١٩٣	٦,٦٠٦	٨٠١,٨٨٩	١٢,٩٤٥	٦٧,٦٦١	٢٠١٩
٢,٥٨٥,٤٥٨	٢,٢٤٤	٨٦,٢٧٥	١,١٣٨	١٥,٨١٢	٩٣٧,٠٦٨	٨٦,٩٧٠	٩,٠١١	١,٢٧٤,٤٧٤	٨٠٩	١٧١,٥٥٧	٢٠١٨
٢,٣٥٦,٨٠٦	١٦,٤١١	٨٤,٦١٧	١,٣٠٤	١٨,٥٠٩	٨٥٩,٩٢٦	٦٦,٩١٧	٨,٤١١	١,٢٢٧,٩٧١	٢٩١	٧٢,٤٤٩	٢٠١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٥ طائرات وممتلكات ومعدات (يتبع)

- (١) كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٢، كان هناك بعض الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية المستهلكة بالكامل. ونتيجة لذلك، قامت الإدارة خلال عام ١٩٩٣ بإعادة تقييم الطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية حسب قيمتها السوقية وذلك استناداً إلى العروض في هذا المجال. تم الاستناد في إعادة تقييم الطائرات العمودية إلى "الكتاب الأزرق - الخاص بالطائرات العمودية" وتقرير التقييم المعد من قبل جمعية ناش للطائرات العمودية المحدودة. ارتكزت عملية إعادة تقييم قطع الغيار الرئيسية على أساس سعر التكلفة الفعلي وعمليات التقييم التي قامت بها الشركة الكندية لتوربينات الغاز. تم تعديل القيمة الدفترية والاستهلاك المتراكم لبيان نتيجة عملية إعادة التقييم. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، يبلغ صافي القيمة الدفترية للطائرات العمودية وقطع الغيار الرئيسية المعاد تقييمها مبلغ ٢٠,٥ مليون درهم (٢٠١٨: ٢٠,٥ مليون درهم).
- (٢) في عام ٢٠١١، أبرمت المجموعة اتفاقية إيجار تمويلي نتج عنها الاعتراف بمجمع سكني بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار المتعلقة به والبالغة ١٢٧ مليون درهم. عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، تم تحويل القيمة المدرجة للمبنى البالغة ٩٥,٢٨ مليون درهم إلى حق استخدام الأصول (إيضاح رقم ٨).
- (٣) خلال السنة، ونتيجة للخسائر التشغيلية لطائرات جي ٥٠٠٠، أجرت المجموعة مراجعة للمبلغ القابل للاسترداد من هذا الأسطول. يتم استخدام هذه الأصول في قطاع الطائرات التجارية للمجموعة. أدت المراجعة إلى الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة البالغة ١٧,٨ مليون درهم، والتي تم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. قدرت المجموعة القيمة العادلة ناقصاً تكاليف إستبعاد الأسطول، بناءً على التقييمات التي أجراها مُقيّم مستقل. إن القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الإستبعاد أعلى من القيمة في الإستخدام وبالتالي تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصول ذات الصلة على أساس قيمتها العادلة ناقصاً تكلفة الإستبعاد. تم إجراء تقييم انخفاض القيمة في عام ٢٠١٨ ولم يكن هناك أي مؤشر على انخفاض قيمة الطائرات جي ٥٠٠٠.
- (٤) تم رهن بعض الممتلكات والمعدات بقيمة مدرجة بلغت ١,١١٧ مليون درهم (٢٠١٨: ١,١٤٣ مليون درهم) باسم البنوك المقرضة.
- (٥) يتم تشغيل الطائرات والممتلكات والمعدات من مقر المجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- (٦) قامت المجموعة بإجراء مراجعة لمحركات طائرات الشحن وهياكل الطائرات مما نتج عنها انخفاض في العمر الإنتاجي لهذه البنود. أدى تأثير التغيير في العمر الإنتاجي إلى انخفاض الاستهلاك المحمل بمبلغ ١١ مليون درهم لسنة ٢٠١٩، ومن المتوقع أن يكون الاستهلاك المحمل لسنة ٢٠٢٠ أقل بمقدار ١٤,٧ مليون درهم.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٦ عقارات استثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في الاستثمار في عقار يقع في مدينة خليفة في إمارة أبوظبي وعقارات في منطقة الروضة بإمارة أبوظبي. تم تسجيل العقار في لندن باسم هيربال هيلز جاردنز المحدودة، وهي شركة تأسست في جبل طارق بغرض امتلاك هذا العقار الاستثماري وتعود ملكيتها بالكامل للمجموعة.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٥٥,٦١٤	٤١٠,٣٦٣	الرصيد في ١ يناير
١٥,٢٣٩	-	الزيادة في القيمة العادلة - عقار لندن
٣٠.٣	١٨٩	العقارات الاستثمارية - الروضة
٤٦,٩٤٩	٣٨,٣٩٠	عقار استثماري قيد الإنشاء
-	(١٣٩,٨١١)	إستبعاد عقار لندن
-	٩,٠٠٠	الزيادة في القيمة العادلة - مدينة خليفة
(٧,٧٤٢)	-	صافي فرق تحويل عملة أجنبية
<u>٤١٠,٣٦٣</u>	<u>٣١٨,١٣١</u>	في ٣١ ديسمبر

تم الوصول إلى القيمة العادلة للعقار الاستثماري لمدينة خليفة على أساس التقييم الذي تم إجراؤه من قبل مقيمين مستقلين ليس لهم صلة بالمجموعة. إن المقيمين هم أعضاء في جمعية المقيمين المهنيين ولديهم مؤهلات مناسبة وخبرات حديثة في تقييم عقارات في مواقع مماثلة. تستند القيمة العادلة للعقار الاستثماري في الروضة إلى تقييم داخلي قامت به الإدارة.

في نوفمبر ٢٠١٨، أبرمت المجموعة اتفاقية لبيع عقار استثماري في لندن من خلال هيربال هيل جاردنز المحدودة (شركة مملوكة بالكامل للمجموعة). تم الانتهاء من عملية البيع بحلول ١١ يناير ٢٠١٩، واستلمت المجموعة ٣٠ مليون جنيه إسترليني مقابل مبلغ البيع في نفس التاريخ. لم يتم الاعتراف بأي مكسب أو خسارة في دفاتر الشركة التابعة الأجنبية.

يمثل العقار الاستثماري قيد الإنشاء في قطعتين أرض في منطقة إعادة تطوير السطوة، دبي. تم الانتهاء من شراء هاتين القطعتين في مارس ٢٠١٨. يتم رسملة المدفوعات الإضافية الخاصة بتشييد المباني كعقار استثماري قيد الإنشاء حتى يتم الانتهاء من تشييد المباني على قطع الأرض.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة	تقنيات التقييم والمدخلات الرئيسية	مدخلات غير قابلة للملاحظة وعلاقتها بالقيمة العادلة	الحساسية
عقار سكني يقع في روضة المستوى ٢	نهج رسملة الدخل	معدل الرسملة، مع الأخذ بالإعتبار الرسملة المحتملة لدخل الإيجار، طبيعة العقار، الظروف السائدة في السوق بواقع ٧% (٢٠١٨: ٧%).	سؤدي الزيادة الطفيفة في معدل الرسملة المستخدمة إلى انخفاض جوهري في القيمة العادلة، والعكس بالعكس.
أرض تقع في مدينة خليفة المستوى ٢	نهج السوق	أسعار السوق المقارنة	سؤدي أي زيادة طفيفة في سعر القدم المربع المستخدم إلى زيادة جوهري في القيمة العادلة، والعكس بالعكس.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٧ إستثمارات

فيما يلي استثمارات المجموعة كما في نهاية تاريخ التقرير:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨,٤١٦	٢١,٢٣٦	سندات الملكية - المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦٩,٦٩٩	-	سندات الدين التجارية - المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨٨,١١٥	٢١,٢٣٦	في ٣١ ديسمبر

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٤,٧٤٠	٨٨,١١٥	الرصيد في ١ يناير
٣٧,٧٤٥	-	شراء استثمارات
-	(٧١,٧٢٤)	إستبعاد سندات الدين التجارية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٥	٢,٨٢٠	التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة
(٤,٣٨٥)	٢,٠٢٥	التغير في القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٨٨,١١٥	٢١,٢٣٦	في ٣١ ديسمبر

تتمثل استثمارات المجموعة في الاستثمار في الأسهم والسندات كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨,٤١٦	٢١,٢٣٦	استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط
٦٩,٦٩٩	-	استثمار في سندات بنك أبوظبي التجاري

قامت المجموعة باستبعاد استثمارها في سندات بنك أبوظبي التجاري بصافي خسارة قدرها ٢,٤ مليون درهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

راجع إيضاح ٣٠ (أ) للحصول على معلومات حول التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات المالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٨ حق استخدام الموجودات

المجموع ألف درهم	طائرات ألف درهم	مباني ألف درهم	
-	-	-	التكلفة
١٣٨,٨٤٧	٩,٠٣٠	١٢٩,٨١٧	في ١ يناير ٢٠١٩
١٣٨,٨٤٧	٩,٠٣٠	١٢٩,٨١٧	إضافات عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
-	-	-	الإطفاء المتراكم
١٣,٠٢٨	٥,٤٩٣	٧,٥٣٥	في ١ يناير ٢٠١٩
١٣,٠٢٨	٥,٤٩٣	٧,٥٣٥	إطفاء للسنة
			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٢٥,٨١٩	٣,٥٣٧	١٢٢,٢٨٢	القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٢٠١٩			
ألف درهم			
١١٥,٢٤٦			الجزء غير المتداول
١٠,٥٧٣			الجزء المتداول
١٢٥,٨١٩			القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٩ إستثمارات في مشاريع مشتركة

تمتلك المجموعة حصة تبلغ ٧٠٪ من رأس المال في شركة أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م.، وهو مشروع مشترك تم تأسيسه في إمارة أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة كشركة ذات مسؤولية محدودة. تقوم شركة أجستا ويستلاند لخدمات الطيران ذ.م.م. بتنفيذ أعمال إصلاح وتجديد وتعديل وتحديث الطائرات العمودية وبيع قطع غيار الطائرات العمودية ومستلزماتها.

يتضمن الجدول التالي ملخصاً للمعلومات المالية المتعلقة بالمشاريع المشتركة ومطابقة المعلومات المالية الملخصة مع القيمة المدرجة لحصة المجموعة في المشاريع المشتركة.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٣,٦٤٩	١٦٠,٠٩٧	إجمالي الموجودات
(٦٧,٠١٤)	(٧٧,٣٢٧)	إجمالي المطلوبات
<u>٧٦,٦٣٥</u>	<u>٨٢,٧٧٠</u>	صافي الموجودات
<u>١١٢,٨٥٢</u>	<u>٩٣,٩٩٦</u>	الإيرادات
<u>٩,٦٥٢</u>	<u>٦,١٣٤</u>	ربح/ (خسارة) السنة

تم تسوية المعلومات المالية الملخصة أعلاه إلى القيمة المدرجة للحصة في المشروع المشترك المعترف بها في البيانات المالية الموحدة:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
<u>٧٦,٦٣٥</u>	<u>٨٢,٧٧٠</u>	صافي الموجودات
<u>٥٣,٦٤٥</u>	<u>٥٧,٩٣٩</u>	القيمة المدرجة لحصة المجموعة في المشروع المشترك (٧٠٪)

١٠ عمليات مشتركة

لدى المجموعة عملية هامة مشتركة مع سي ايه ئي انك (راجع إيضاح ٤ حول الأحكام الحساسة المستخدمة من قبل الإدارة). تمتلك المجموعة حصة بنسبة ٥٠٪ في ملكية أجهزة المحاكاة في منشأة للتدريب على الطيران. يحق للمجموعة الحصول على حصة تناسبية من الأرباح المكتسبة وأن تتحمل حصة تناسبية من مصاريف العملية المشتركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ١١ ذمم مدينة تجارية

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٤٢,٤٠٢	٦٩٢,٤١٣	ذمم مدينة تجارية
٤٩,٥٦٣	٢٣,٤٢٢	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٢)
٥٩١,٩٦٥	٧١٥,٨٣٥	
(٥٢,٣٥٢)	(٨١,٣٤٦)	ينزل: مخصص خسائر انخفاض القيمة المعترف به
٥٣٩,٦١٣	٦٣٤,٤٨٩	

فيما يلي التغيير في مخصص خسائر انخفاض القيمة المعترف به للذمم المدينة التجارية:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٥,٤٧٧	٥٢,٣٥٢	في ١ يناير
١٢,٨٣٦	٢٩,٨٦٤	محمل للسنة
(٥,٨٩٠)	-	شطب
(٧١)	(٨٧٠)	مبالغ مستردة
٥٢,٣٥٢	٨١,٣٤٦	في ٣١ ديسمبر

تم بيان المعلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق وخسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية والأخرى في إيضاح ٣٠ (ج).

تتضمن الذمم المدينة التجارية للمجموعة وأرصدة الأطراف ذات العلاقة بمبالغ مستحقة متأخرة السداد لأكثر من ١٨٠ يوم تبلغ قيمتها المدرجة ١٦٥,٩ مليون درهم (٢٠١٨: ١٧٢,٣ مليون درهم) مستحق معظمها من جهات ذات صلة بالحكومة.

## أعمار الذمم المدينة التجارية والمبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٦٢,٥٣٨	٢٥٣,٢٨٣	لم تتجاوز فترة استحقاقها
١٣٦,٣١١	٢١٥,٢١٥	مستحقة من ٣١ إلى ٩٠ يوماً
١٢٠,٧٩٥	٨١,٣٨٦	مستحقة من ٩١ إلى ١٨٠ يوماً
١٧٢,٣٢١	١٦٥,٩٥١	مستحقة لأكثر من ١٨٠ يوماً
٥٩١,٩٦٥	٧١٥,٨٣٥	

لم يكن هناك أي تغيير في أساليب التقدير أو الافتراضات الهامة التي تمت خلال فترة التقرير الحالية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ١٢ أطراف ذات علاقة

تشتمل الأطراف ذات العلاقة من المساهمين وموظفي الإدارة الرئيسيين ومنشآت الأعمال التي لديهم القدرة في السيطرة عليها أو ممارسة تأثير هام عليها في القرارات المالية والتشغيلية. تم استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة، وهي أطراف ذات علاقة، عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإفصاح.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة بالمجموعة فيما يتعلق بالخدمات المقدمة:

المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات علاقة من خلال رويال جيت ن.م.

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٢١٦,٧٤٠	٢٣٢,٧٤٨	خدمات مقدمة
٤٩,٤٨٦	٢١,٩٤٦	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة

المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات علاقة من خلال الشركة

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٧٦,٧٥٣	٨٠,٤٨٥	خدمات مقدمة
٧٧	١,٤٧٦	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٩,١٧٨	٢٣,١٣٢	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة

إجمالي المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات علاقة:

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٢٩٣,٤٩٣	٣١٣,٢٣٣	خدمات مقدمة
٤٩,٥٦٣	٢٣,٤٢٢	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٩,١٧٨	٢٣,١٣٢	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
٦٣	-	تكاليف تمويل من عقد إيجار تمويلي لطائرة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ١٢ أطراف ذات علاقة (يتبع)

## تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة، وهم أعضاء الإدارة الرئيسيين للمجموعة، مبينة أدناه بشكل إجمالي لكل فئة من الفئات المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨,٨٦٧	١٩,٠٢١	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل للموظفين
١٠,٧٧٨	١٢,٦٦٠	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح رقم ٢٧)
٢,٢١٦	١,٣٥٩	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

## ١٣ موجودات العقود ومصارييف مدفوعة مقدماً وموجودات متداولة أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٥,٠٧٠	١٥٠,٥٧١	موجودات العقود
١٤,٤٣٧	٤٣,١٤٢	مصارييف مدفوعة مقدماً
٤٧,٨٠٧	٦٦,٦٢٤	ودائع وسلفيات
٢١,٦٨٤	٣,٧٩٩	نعم مدينة أخرى
١٧٨,٩٩٨	٢٦٤,١٣٦	

## ١٤ نقد وأرصدة لدى البنوك

تتضمن الأرصدة لدى البنوك والنقد المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموحد مبالغ بيان المركز المالي الموحد التالية:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,١٠٣	٤,٧٩٥	نقد في الصندوق
٢٩٠,٥٨٥	٤٢١,٨٥٩	ودائع قصيرة الأجل
١٨٠,٥٣٥	٢٩٠,٥٥٤	حسابات بنكية جارية
٤٧٤,٢٢٣	٧١٧,٢٠٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
(٢٩٠,٥٨٥)	(٤٢١,٨٥٩)	ينزل: ودائع بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
١٨٣,٦٣٨	٢٩٥,٣٤٩	النقد ومرادفات النقد

تتضمن الأرصدة لدى البنوك والنقد على مبلغ ١١٥,٣ مليون درهم (٢٠١٨: ١٦,٤ مليون درهم) محتفظ بها لدى بنوك أجنبية خارج الدولة ويتم الاحتفاظ بالرصيد المتبقي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

١٥ أصل محتفظ به للبيع

خلال سنة ٢٠١٩، قامت المجموعة بإستبعاد طائرة محتفظ بها للبيع بإجمالي عائدات بلغت ١١,٩ مليون درهم مع مكسب من الاستبعاد بمبلغ ٢,٩ مليون درهم تم تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

١٦ رأس المال

فيما يلي هيكل رأس المال:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٤٤,٧٨٧	٤٤٤,٧٨٧	المصدر والمدفوع بالكامل:
		٤٤٤,٧٨٧,٢٠٠ سهم قيمة كل منها ١ درهم
		(٢٠١٨: ٤٤٤,٧٨٧,٢٠٠ سهم قيمة كل منها ١ درهم)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (بتبع)

## ١٧ إحتياطيات

المجموع ألف درهم	١,٧٦٢,٤٠٧	١٠١,٠٤١	١٠٢,٥٨٦	-	٢٢٢,٣٩٤	٤١٧,٧٦٩	٩١٢,٦٨٦	(٢٢,٢٨٨)	٢٨,٢١٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
	(٧,٧٤٢)	-	-	-	-	-	-	(٧,٧٤٢)	-	فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل عمليات أجنبية
	(٤,٣٨٥)	-	-	(٤,٣٨٥)	-	-	-	-	-	خسارة القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
	٢٣,٢٥٣	٢٣,٢٥٣	-	-	-	-	-	-	-	المحول لإحتياطي قانوني في شركات تابعة المحول لإحتياطي صيانة وإستبدال أسطول
	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	
	١,٨٧٣,٥٣٣	١٢٤,٢٩٤	١٠٢,٥٨٦	(٤,٣٨٥)	٢٢٢,٣٩٤	٤١٧,٧٦٩	١,٠١٢,٦٨٦	(٣٠,٠٣٠)	٢٨,٢١٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
	١,٨٧٣,٥٣٣	١٢٤,٢٩٤	١٠٢,٥٨٦	(٤,٣٨٥)	٢٢٢,٣٩٤	٤١٧,٧٦٩	١,٠١٢,٦٨٦	(٣٠,٠٣٠)	٢٨,٢١٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
	٥,٢٧٨	-	-	-	-	-	-	٥,٢٧٨	-	فرق تحويل عملة ناتج عن تحويل عمليات أجنبية
	٢,٠٢٥	-	-	٢,٠٢٥	-	-	-	-	-	مكسب القيمة العادلة لإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
	٢٧,٥٣٠	٢٧,٥٣٠	-	-	-	-	-	-	-	المحول لإحتياطي قانوني في شركات تابعة إعادة تصنيف الخسارة المتراكمة على استثمار في أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر إلى الربح أو الخسارة عند الإستبعاد
	٢,٣٦٠	-	-	٢,٣٦٠	-	-	-	-	-	إعادة تصنيف احتياطي تحويل العملات
	٨,٤٠٧	-	-	-	-	-	-	٨,٤٠٧	-	
	١,٩١٩,١٣٣	١٥١,٨٢٤	١٠٢,٥٨٦	-	٢٢٢,٣٩٤	٤١٧,٧٦٩	١,٠١٢,٦٨٦	(١٦,٣٤٥)	٢٨,٢١٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

١٧ إحتياطات (يتبع)

(أ) إحتياطي إعادة التقييم

كما في ١ يناير ١٩٩٣، قامت المجموعة استناداً إلى عروض الأسعار المتاحة في هذا المجال بإعادة تقييم جزء من طائراتها العمودية وقطع الغيار الرئيسية القابلة (إيضاح ٥). كما تم إجراء إعادة تقييم مماثل في ١ يناير ١٩٨٨. يمثل إحتياطي إعادة التقييم مبلغ الزيادة عن صافي القيمة الدفترية الناتج عن عملية إعادة التقييم.

(ب) إحتياطي تحويل العملات

يمثل إحتياطي تحويل العملات تحويل نتائج وصافي موجودات العمليات الأجنبية للمجموعة من العملة المستخدمة بها إلى العملة المستخدمة من قبل المجموعة.

(ج) إحتياطي استبدال الاسطول

يتكون إحتياطي استبدال الاسطول من مبالغ مخصصة من الأرباح والتي يرى مجلس الإدارة أنها مطلوبة لضمان توفر إحتياطات كافية لاستبدال الطائرات العمودية الموجودة حالياً عند الضرورة.

(د) إحتياطي التأمين

يتكون إحتياطي التأمين من المبالغ المخصصة من الأرباح والتي يرى مجلس الإدارة أنها مطلوبة لكي تتمكن المجموعة من تغطية جزء من التأمين على اسطول الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة.

(هـ) إحتياطي قانوني

يقتضي النظام الأساسي للشركة وشركاتها التابعة تحويل ١٠٪ من الأرباح السنوية إلى إحتياطي قانوني حتى يصل هذا الإحتياطي إلى ٥٠٪ من رأس المال المدفوع الخاص بالشركات وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الخاص بالشركات التجارية. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع. يمثل الإحتياطي القانوني للمجموعة الإحتياطي القانوني للشركة، والذي يتم احتسابه على الأساس المبين أعلاه بالإضافة إلى الإحتياطات القانونية للشركات التابعة.

تم تحويل الإحتياطات القانونية للشركات التابعة إلى الإحتياطي المقيد حيث أن هذه المبالغ غير متاحة للتوزيع.

(و) إحتياطي إعادة تقييم الاستثمار

يمثل إحتياطي إعادة تقييم الاستثمار الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

(ز) إحتياطي عام

تم التحويلات من وإلى الإحتياطي العام استناداً إلى قرارات مجلس الإدارة وموافقة المساهمين.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ١٨ أنصبة أرباح

اقترح مجلس الإدارة خلال الاجتماع المنعقد بتاريخ ٤ فبراير ٢٠٢٠ توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٠,٢٠ درهم للسهم العادي (٢٠٪ من القيمة الاسمية) والتي بلغت ٨٨,٩ مليون درهم (٢٠١٨: ٠,٢٠ درهم للسهم العادي، (٢٠٪ من القيمة الاسمية) والتي بلغت ٨٨,٩ مليون درهم. سوف يسعى مجلس الإدارة إلى الحصول على موافقة المساهمين على توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠١٩ خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي سيعقد في الذي سيعقد في ٢٥ فبراير ٢٠٢٠.

## ١٩ حقوق الملكية غير المسيطرة

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٦٨,٥٢٢	٣٢١,٥٧٨	في ١ يناير
٥٣,٠٥٦	٥٥,٠١١	الحصة من أرباح السنة
<u>٣٢١,٥٧٨</u>	<u>٣٧٦,٥٨٩</u>	في ٣١ ديسمبر

يلخص الجدول التالي المعلومات ذات الصلة بالشركات التابعة للمجموعة والتي لها حقوق ملكية غير مسيطرة هامة قبل حذف أي معاملات داخلية بين شركات المجموعة.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ١٩ حقوق الملكية غير المسيطرة (يتبع)

رويال جيت ذ.م.م.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
%٥٠	%٥٠	نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة
١,٠٦٣,٧٧٩	٩٩٨,٨٠٩	الموجودات غير المتداولة
٣٩٤,٠٠٠	٤٩٠,٣٦٩	الموجودات المتداولة
(٦٢٨,٣٧٧)	(٥٢٩,٤٧٥)	المطلوبات غير المتداولة
(١٨٦,٢٤٦)	(٢٠٦,٥٢٦)	المطلوبات المتداولة
<u>٦٤٣,١٥٦</u>	<u>٧٥٣,١٧٧</u>	صافي الموجودات
<u>٣٢١,٥٧٨</u>	<u>٣٧٦,٥٨٩</u>	صافي الموجودات العائدة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة
٦٢٣,٥١٥	٦٦١,٠٠٢	الإيرادات
١٠٦,١١٢	١١٠,٠٢٢	الأرباح
-	-	الدخل الشامل الآخر
<u>١٠٦,١١٢</u>	<u>١١٠,٠٢٢</u>	مجموع الدخل الشامل
٥٣,٠٥٦	٥٥,٠١١	الأرباح المخصصة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة
-	-	الدخل الشامل الآخر المخصص إلى حقوق الملكية غير المسيطرة
<u>١١٦,٧٩٨</u>	<u>١٦٤,٨٨٥</u>	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٣٦,٣١٢)	(٣٥,٠٣٢)	التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
(٩٨,١٧٠)	(٨٦,٦٨٨)	التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
<u>(١٧,٦٨٤)</u>	<u>٤٣,١٦٥</u>	صافي الزيادة/ (النقص) في النقد ومرادفات النقد

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢٠ مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

فيما يلي الحركة في مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٢,٥١٩	١٤٥,٤٦٢	في ١ يناير
٢٢,٨٠٤	٢١,٢١١	المحمل للسنة
(١٩,٨٦١)	(١٢,٠٩٩)	المبالغ المدفوعة خلال السنة
-	١١٩	تحويل من جهة ذات علاقة
<u>١٤٥,٤٦٢</u>	<u>١٥٤,٦٩٣</u>	في ٣١ ديسمبر

## ٢١ قروض لأجل

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٦٢,٢٩٢	٩٦,٥٤٩	الجزء المتداول
٤٨٩,٢٢٥	٦٢٨,١٤٣	الجزء غير المتداول
<u>٨٥١,٥١٧</u>	<u>٧٢٤,٦٩٢</u>	في ٣١ ديسمبر

إن الحركة في قروض لأجل هي كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٧٨,١٤١	٨٥١,٥١٧	في ١ يناير
٥٠,٠٠٠	٢٨٥,٠٠٠	مبالغ مسحوبة خلال السنة
(٧٦,٦٢٤)	(٤١١,٨٢٥)	مبالغ مدفوعة خلال السنة
<u>٨٥١,٥١٧</u>	<u>٧٢٤,٦٩٢</u>	في ٣١ ديسمبر

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

### ٢١ قروض لأجل (يتبع)

#### قرض لأجل بقيمة ١,٣ مليار درهم

حصلت المجموعة في ٢٠٠٧ على تسهيلات قرض من أحد البنوك المحلية بمبلغ ١,٣ مليار درهم لتمويل شراء طائرات جديدة وموجودات ذات صلة. لم يتم إجراء سحب إضافي خلال السنة. إن تسهيلات القروض مضمونة برهن سلبي على الطائرات الممولة. في ٢٠١٣، اتفقت المجموعة مع بنك محلي على أن يقوم بتعديل اتفاقية القرض لأجل. تم تعديل الفائدة لتصبح وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك دولة الإمارات العربية المتحدة (ايبور) لمدة ثلاثة أشهر بالإضافة إلى ١,٧٥٪ سنوياً، ويتعين سداد القرض على ١٢ قسط نصف سنوي (المبلغ الأصلي والفائدة) بمبلغ ٥١,٣ مليون درهم اعتباراً من ٣٠ يونيو ٢٠١٣. إن تاريخ السداد النهائي هو ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. خلال ٢٠١٤، اتفقت المجموعة مع البنك المحلي على إجراء تعديل إضافي لسعر الفائدة على القرض وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك دولة الإمارات العربية المتحدة (ايبور) لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٥٪ سنوياً. كما قامت المجموعة خلال ٢٠١٤ بتأجيل سداد القسط نصف السنوي الثاني البالغ ٥١,٣ مليون درهم.

اتفقت المجموعة خلال ٢٠١٥ مع البنك المحلي على إجراء تعديل آخر في شروط اتفاقية القرض لأجل. اعتباراً من ٢٩ يناير ٢٠١٥، يجب سداد القرض لأجل على ٧ أقساط نصف سنوية (المبلغ الأصلي والفائدة) بقيمة ٥١,٣ مليون درهم اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. خلال السنة، تم تسديد الرصيد القائم لهذا القرض بالكامل من خلال الحصول على القرض الجديد المذكور أدناه.

#### قرض بقيمة ٢٨٥ مليون درهم

خلال السنة، أيرمت المجموعة ترتيب إعادة هيكلة مع بنك محلي لتسديد جميع الدفعات المستحقة التي تم الحصول عليها من بنك محلي آخر مرتبط سابقاً بالقرض أعلاه. تم تسديد القرض المذكور أعلاه من الأموال المسحوبة من القرض الجديد. يتم تسديد القرض الجديد على ٢٠ قسط نصف سنوي. تم تسديد المبلغ الأصلي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. يتم احتساب الفائدة على أساس ايبور لثلاثة أشهر بالإضافة إلى ١,٢٥٪ سنوياً. في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغ الرصيد القائم لهذا التسهيل ٢٧٣ مليون درهم.

#### قرض لأجل بمبلغ ٥٠ مليون درهم

خلال ٢٠١٨، تم الحصول على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٥٠ مليون درهم لتمويل ٥٠٪ من تكلفة شراء طائرتين عاموديتين من طراز AW ١٣٩. يتم سداد القرض على ٢٤ قسط ربع سنوي متساوي. بدأ تسديد أول دفعة من المبلغ الأصلي منذ شهر أغسطس ٢٠١٨، أي بعد ٦ أشهر من تاريخ سحب القرض. يتعين تسوية الرصيد المتبقي من المبلغ الأصلي أو الفائدة، إن وجدت، في تاريخ الاستحقاق الأخير. تحتسب الفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك دولة الإمارات العربية المتحدة (ايبور) لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٤٠٪ سنوياً. خلال السنة، تم تسديد الرصيد القائم لقرض لأجل بالكامل (٢٠١٨: ٤٥,٨ مليون درهم).

#### قروض لأجل بمبلغ ٢٩٧,٧ مليون درهم لروبال جيت ذ.م.م

تم الحصول على قرضين لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٢٩٧,٧ مليون درهم لتمويل شراء طائرتين تجاريتين. يتم سداد القرض على ٤٠ قسط ربع سنوي متساوي. تحتسب الفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة بين بنوك لندن لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١,٧٥٪ سنوياً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغ الرصيد القائم من القرض لأجل ١٤٥ مليون درهم (٢٠١٨: ١٧٤,٨ مليون درهم).

#### قرض لأجل بمبلغ ٤٢٩,٢ مليون درهم لروبال جيت ذ.م.م

تم الحصول على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بقيمة ٤٢٩,٢ مليون درهم لتمويل شراء طائرة تجارية. يتم تسديد القرض على ٤٠ قسط ربع سنوي متساوي. يتم احتساب الفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة بين بنوك لندن لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١,٣٪ سنوياً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، بلغ الرصيد القائم من القرض لأجل ٣٠٦,٧ مليون درهم (٢٠١٨: ٣٩١,٥ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢٢ مطلوبات عقود الإيجار/ مطلوبات عقود الإيجار التمويلي

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
-	-	الرصيد في ١ يناير
-	١٦٥,٠٢٢	عند الإقرار الأولي بمطلوبات عقود الإيجار
-	(١١,٤٥٨)	مبالغ مدفوعة
-	١٥٣,٥٦٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر
-	(١٢,٦٢٢)	متداول
-	١٤٠,٩٤٢	غير متداول
-	٢١,٤١٨	تحليلات الإستحقاق
-	١٥,١١٩	سنة
-	١٤,٨٥٥	٢ سنة
-	١٤,٨٥٥	٣ سنوات
-	١٤,٨٥٥	٤ سنوات
-	١٤,٨٥٥	٥ سنوات
-	٢٠١,٦٢٨	أكثر من ٥ سنوات
-	٢٨٢,٧٣٠	ينزل: فوائد غير محققة
-	(١٢٩,١٦٦)	
-	١٥٣,٥٦٤	

لا تواجه المجموعة مخاطر سيولة هامة فيما يتعلق بالتزامات الإيجار. تتم مراقبة التزامات الإيجار ضمن وظيفة خزانة المجموعة.

فيما يلي الإفصاح المطبق وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧:

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
١١٥,١٢١	-	عقد إيجار مجمع سكني
١١٥,١٢١	-	ينزل: الجزء غير المتداول
(١١٣,٨٨١)	-	
١,٢٤٠	-	الجزء المتداول

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢٢ مطلوبات عقود الإيجار/ مطلوبات عقود الإيجار التمويلي (يتبع)

المبالغ مستحقة الدفع بموجب عقود الإيجار التمويلية:

القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار		الفائدة		الحد الأدنى لدفعات الإيجار		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٤٠	-	٩,٠١٠	-	١٠,٢٥٠	-	أقل من سنة واحدة
٢٠,٥٦١	-	٣٤,٦٨٩	-	٥٥,٢٥٠	-	بين سنة وخمس سنوات
٩٣,٣٢٠	-	٨٦,٦٨٠	-	١٨٠,٠٠٠	-	أكثر من خمس سنوات
١١٥,١٢١	-	١٣٠,٣٧٩	-	٢٤٥,٥٠٠	-	

إن سعر الفائدة على التأجير التمويلي للطائرة هو ٦ أشهر لبيور بالإضافة إلى ٠,٧٥%.

## ٢٣ إيرادات مؤجلة

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١٧,٩٣٧	٢٦٢,٧١٤	في ١ يناير
(١٥,٠٤٨)	-	إطفاء الإيرادات المؤجلة من البيع وإعادة التأجير
(٤,٤٢١)	-	تحرير منح مؤجلة لموجودات مباعه خلال السنة
(٣٥,٧٥٤)	(٣٥,٢٩٥)	إطفاء إيرادات مؤجلة
-	(١٣,٤٢٥)	تحرير منح مؤجلة عند تحويل الأصل إلى حق استخدام الأصل خلال السنة
٢٦٢,٧١٤	٢١٣,٩٩٤	في ٣١ ديسمبر

فيما يلي الإيرادات المدرجة في بيان المركز المالي الموحد:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٩,٢٠٩	٣٥,٢٩٥	الجزء المتداول
٢١٣,٥٠٥	١٧٨,٦٩٩	الجزء غير المتداول
٢٦٢,٧١٤	٢١٣,٩٩٤	إجمالي الإيرادات المؤجلة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٢٣ إيرادات مؤجلة (يتبع)

خلال سنة ٢٠١٤، قامت هيئة طيران الرئاسة، طرف ذي علاقة، بتحويل ٥ طائرات تجارية إلى المجموعة بموجب المنحة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤. تم الاعتراف بالإيرادات المؤجلة المتعلقة بالطائرات بقيمة ٤٨٩,١ مليون درهم. سابقاً، كانت هذه الطائرات التجارية ضمن عقود اجار تشغيلي.

خلال سنة ٢٠١٧، قامت المجموعة بالاعتراف بإيرادات مؤجلة مطفاة بقيمة ٥٢,٣ مليون درهم ضمن الربح أو الخسارة لتتوافق مع التكاليف التي كانت تهدف إلى التعويض على أساس منتظم.

خلال الربع الثالث من سنة ٢٠١٧، قامت الشركة ببيع وإعادة استئجار طائرة، مما أدى إلى تأجيل متحصلات زائدة عن القيمة العادلة للطائرة بمبلغ ٩,٦ مليون درهم.

٢٤ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٥,٨٢٢	١١٥,٦٧٢	ذمم دائنة تجارية
٩,١٧٨	٢٣,١٣٢	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح رقم ١٢)
<u>١٠٥,٠٠٠</u>	<u>١٣٨,٨٠٤</u>	

إن معدل فترة الائتمان على مشتريات البضائع والخدمات هو ٣٠ يوم. قامت المجموعة بوضع سياسات لإدارة المخاطر للتأكد من دفع الالتزامات الدائنة في حدود فترة الائتمان المحددة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢٥ إيرادات من عقود مع العملاء

## (١) مصادر الإيرادات

تم تأسيس المجموعة لامتلاك الطائرات العمودية والطائرات ثابتة الجناحين داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك للقيام بعمليات تأجير الطائرات والطيران التجاري والشحن الجوي وغير ذلك من الأنشطة المتعلقة بهذا المجال.

تقوم المجموعة بتحقيق إيرادات بشكل رئيسي من خلال تقديم خدمات الطيران. تتضمن المصادر الأخرى للإيرادات تدريب الطيارين والإيرادات الإجارية من العقارات الاستثمارية بالإضافة إلى الخدمات الإدارية والاستشارية.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٨٠٦,٧٦٢	٢,٠٨١,٧١٦	إيرادات من عقود مع العملاء

## (٢) تحليل الإيرادات من العقود مع العملاء

يتم في الجدول التالي تحليل الإيرادات من العقود مع العملاء على أساس مجالات الخدمات الرئيسية. يتضمن أيضاً الجدول التالي مطابقة بين الإيرادات التي يتم تحليلها مع القطاعات التي تصدر بها تقارير المجموعة والمبينة ضمن إيضاح رقم ٣٤.

التفاصيل	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة		عمليات الطائرات التجارية		الشحن الجوي	الاستثمارات	أخرى	حذوفات	المجموع
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم					
الأجنحة الثابتة	١٥,٩٢٣	٥٦٣,٧٨٧	١٨٥,٨٧٧	-	-	-	-	٧٦٥,٥٨٧	
الأجنحة الدوارة	٢٩٩,١٦٧	-	-	-	-	-	-	٢٩٩,١٦٧	
التأجير من الباطن	-	٣٢,١٧٢	٥٤١,٤٨٦	-	-	-	-	٥٧٣,٦٥٨	
أخرى	٣٠٩,٦٨٠	٦٥,٠٤٣	٣٣,٤٧٥	-	٦٣,٢٠٣	-	(٢٨,٠٩٧)	٤٤٣,٣٠٤	
المجموع	٦٢٤,٧٧٠	٦٦١,٠٠٢	٧٦٠,٨٣٨	-	٦٣,٢٠٣	-	(٢٨,٠٩٧)	٢,٠٨١,٧١٦	

## (٣) أرصدة العقود

يقدم الجدول التالي المعلومات حول الذمم المدينة وموجودات ومطلوبات العقود من العقود مع العملاء.

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٣٩,٦١٣	٦٩٢,٤١٣	الذمم المدينة المدرجة ضمن "الذمم المدينة التجارية والأخرى" (إيضاح ١١)
٩٥,٠٧٠	١٥٠,٥٧١	موجودات العقود (إيضاح ١٣)
١٢,٨٥٧	٥,٦٧٨	مطلوبات العقود
٦٤٧,٥٤٠	٨٤٨,٦٦٢	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٢٥ إيرادات من عقود مع العملاء (يتبع)

ترتبط موجودات العقود بصورة أساسية بحق المجموعة في الحصول على مقابل عن الأعمال المنجزة ولم يصدر فواتير بشأنها كما في تاريخ التقرير. لم تتأثر قيمة موجودات العقود خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بخسائر انخفاض القيمة بشكل كبير. يتم تحويل موجودات العقود إلى ذمم مدينة عندما تصبح الحقوق غير مشروطة. يتم ذلك عادةً عندما تقوم المجموعة بإصدار فاتورة للعميل.

ترتبط مطلوبات العقود بصورة أساسية بالبديل المدفوع مقدماً من عملاء مقابل عقود يتم بموجبها تقديم خدمات في المستقبل، ويتم الاعتراف بها كإيرادات عند تقديم الخدمات للعملاء.

## ٢٦ تكاليف تشغيلية

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٧٣٠,٣٣٢	٨٨٦,٦٠١	التكاليف التشغيلية وتكاليف الصيانة
٣٤٤,٤١٢	٣٤٤,٩٧٧	تكاليف الموظفين
١٤٦,٧٩٩	١٧٠,٧٤٥	الاستهلاك
١٥٧,٠٢٣	١٥٩,٤٨٧	مصاريف أخرى
<u>١,٣٧٨,٥٦٦</u>	<u>١,٥٦١,٨١٠</u>	

تشتمل تكاليف التشغيل والصيانة على استهلاك المخزون بمبلغ ٤٤,٩ مليون درهم (٢٠١٨: ٣٩ مليون درهم).

## ٢٧ مصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
١٢٣,٢٦٨	١١٠,٤٦١	تكاليف الموظفين
١٢,٩١٩	٨,٥٧٢	الاستهلاك
١٣,٨٥٨	١٠,٣٤٧	رسوم التراخيص والأتعاب المهنية
١٠,٧٧٨	١٢,٦٦٠	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح رقم ١٢)
٣٩,٧٥٧	٦٣,٤٣٤	أخرى
<u>٢٠٠,٥٨٠</u>	<u>٢٠٥,٤٧٤</u>	



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٢٨ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي على السهم من خلال قسمة الأرباح للسنة العائدة إلى مساهمي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

يعكس الجدول التالي الأرباح ومعلومات الأسهم المستخدمة في احتساب العائد على السهم:

٢٠١٨	٢٠١٩	
٢٣١,٤٢٥	٢٤٦,١٩٤	أرباح عائدة إلى مالكي الشركة (ألف درهم)
٤٤٤,٧٨٧,٠٠٠	٤٤٤,٧٨٧,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة
٠,٥٢	٠,٥٥	العائد للسهم الواحد (درهم)

لا يوجد لدى المجموعة أسهم من المحتمل أن تكون مخفضة، وبالتالي فإن ربحية السهم المخفضة تعادل ربحية السهم الأساسية.

٢٩ قطع الأراضي الممنوحة

المنافع الاقتصادية المستقبلية

قامت حكومة أبوظبي في سنوات سابقة بمنح الشركة قطعتي أرض تقع في مدينة خليفة، أبوظبي.

تم تحديد واستخدام قطع الأراضي الممنوحة في مدينة خليفة، أبوظبي وسيتم استخدامها في غرض إنشاء مركز تدريب وعليه، فقد تم قيدها كطائرات وممتلكات ومعدات بقيمة اسمية تبلغ ١ درهم (إيضاح ٥).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (بتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة

(أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمها العادلة

يوضح الجدول التالي القيم المدرجة والقيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية، بما في ذلك مستوياتها في النظام المتدرج للقيمة العادلة. لا يتضمن الجدول معلومات حول القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة إذا كانت القيمة المدرجة تقارب القيمة العادلة بصورة معقولة.

القيم العادلة		القيم المدرجة		القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - سندات الدين		القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - سندات الملكية		الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة	
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	المجموع	المكلفة بالطفلة	الدخل الشامل الآخر - سندات الدين	الربح أو الخسارة - سندات الملكية	أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط	الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢١,٢٣٦	-	٢١,٢٣٦	-	٢١,٢٣٦	-	-	-	٢١,٢٣٦	-
٢١,٢٣٦	-	٢١,٢٣٦	-	٢١,٢٣٦	-	-	-	٢١,٢٣٦	-
-	-	-	-	٦٢٤,٤٨٩	٦٢٤,٤٨٩	-	-	-	٦٢٤,٤٨٩
-	-	-	-	١٦٨,٩٤٩	١٦٨,٩٤٩	-	-	-	١٦٨,٩٤٩
-	-	-	-	٧١٧,٢٠٨	٧١٧,٢٠٨	-	-	-	٧١٧,٢٠٨
-	-	-	-	١,٥٢٠,٦٤٦	١,٥٢٠,٦٤٦	-	-	-	١,٥٢٠,٦٤٦
-	-	-	-	(١٣٨,٨٠٤)	(١٣٨,٨٠٤)	-	-	-	-
-	-	-	-	(٧٢٤,٦٩٢)	(٧٢٤,٦٩٢)	-	-	-	-
-	-	-	-	(١٥٣,٥٦٤)	(١٥٣,٥٦٤)	-	-	-	-
-	-	-	-	(١,٠١٧,٠٦٠)	(١,٠١٧,٠٦٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	١,٥٢٠,٦٤٦	١,٥٢٠,٦٤٦	-	-	-	١,٥٢٠,٦٤٦
-	-	-	-	(١٣٨,٨٠٤)	(١٣٨,٨٠٤)	-	-	-	-
-	-	-	-	(٧٢٤,٦٩٢)	(٧٢٤,٦٩٢)	-	-	-	-
-	-	-	-	(١٥٣,٥٦٤)	(١٥٣,٥٦٤)	-	-	-	-
-	-	-	-	(١,٠١٧,٠٦٠)	(١,٠١٧,٠٦٠)	-	-	-	-

المطلوبات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة  
الذمم الدائنة التجارية والأخرى  
قروض لأجل  
التزامات عقود إيجار تمويلي

الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة  
نعم مدينة تجارية  
موجودات العقود وموجودات متداولة أخرى  
نقد وأرصدة لدى البنوك

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (بتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (بتبع)

(أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمها العادلة (بتبع)

		القيم العادلة			القيم المدرجة			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨		
المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	المجموع	المقاسة بالتكلفة المعطاة	الدخل الشامل الأخر - سندات الدين	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر - سندات الدين	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - سندات الملكية	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - سندات الملكية	الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وغرق أوروبا والغرق الأوسط استثمار في سندات بنك أبوظبي التجاري
١٨,٤١٦	-	١٨,٤١٦	-	١٨,٤١٦	-	-	-	١٨,٤١٦	-	
٦٩,٦٩٩	-	-	٦٩,٦٩٩	٦٩,٦٩٩	-	٦٩,٦٩٩	-	-	-	
٨٨,١١٥	-	١٨,٤١٦	٦٩,٦٩٩	٨٨,١١٥	-	٦٩,٦٩٩	-	١٨,٤١٦	-	
-	-	-	-	٥٣٩,٦١٣	٥٣٩,٦١٣	-	-	-	-	الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة
-	-	-	-	١١٨,٢٣٦	١١٨,٢٣٦	-	-	-	-	نعم مبنية تجارية
-	-	-	-	٤٧٤,٣٧٧	٤٧٤,٣٧٧	-	-	-	-	موجودات العقود وموجودات متداولة أخرى
-	-	-	-	١,١٣٢,٠٧٢	١,١٣٢,٠٧٢	-	-	-	-	تقد وارصدة لدى البنوك
-	-	-	-	(١٠٥,٠٠٠)	(١٠٥,٠٠٠)	-	-	-	-	المطلوبات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة
-	-	-	-	(٨٥١,٥١٧)	(٨٥١,٥١٧)	-	-	-	-	الذمم الدائنة التجارية والأخرى
-	-	-	-	(١١٥,١٢١)	(١١٥,١٢١)	-	-	-	-	قروض لأجل
-	-	-	-	(١٣٠,٦٥٤)	(١٣٠,٦٥٤)	-	-	-	-	التزامات عقود إيجار تمويلي
-	-	-	-	(١,٢٠٢,٢٩٢)	(١,٢٠٢,٢٩٢)	-	-	-	-	مصاريف مستحقة ومطلوبات متداولة أخرى
-	-	-	-							
-	-	-	-							

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال السنة الحالية والسابقة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(أ) تصنيفات وفئات الأدوات المالية وقيمها العادلة (يتبع)

قياسات القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يتم استلامه لبيع الأصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس، بغض النظر عما إذا كان هذا السعر يمكن ملاحظته مباشرة أو تقديره باستخدام تقنية تقييم أخرى. عند تقدير القيمة العادلة للأصل أو الالتزام، تأخذ الشركة في الاعتبار خصائص الأصل أو الالتزام إذا أخذ المشاركون في السوق تلك الخصائص في الاعتبار عند تسعير الأصل أو الالتزام في تاريخ القياس.

إن أساليب التقييم والافتراضات مطبقة لأغراض قياس القيمة العادلة.

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير. يقدم الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

مدخلات غير هامة غير قابلة للملاحظة وعلاقتها بالقيمة العادلة	تقنية التقييم والمدخلات الرئيسية	تقنية التقييم والمدخلات الرئيسية تحديد نهج السوق من خلال صافي قيمة الموجودات	الموجودات المالية/ المطلوبات المالية استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط استثمار في سندات بنك أبوظبي التجاري
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
لا ينطبق	لا ينطبق	أسعار العطاءات المعروضة في سوق نشط.	لا ينطبق

باستثناء ما هو مفصل في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية تقارب قيمها العادلة.

(ب) إدارة المخاطر المالية

تقدم وظيفة مجلس إدارة المجموعة خدمات إلى الشركة، وتتسق الوصول إلى الأسواق المالية المحلية والدولية، وتراقب وتدير المخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة من خلال تقارير المخاطر الداخلية التي تحلل التعرضات حسب درجة وحجم المخاطر. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملة ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

تسعى المجموعة إلى تقليل آثار هذه المخاطر إلى الحد الأدنى عن طريق استخدام الأدوات المالية المشتقة للتحوط من التعرض للمخاطر. يخضع استخدام المشتقات المالية لسياسات المجموعة المعتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي توفر مبادئ مدونة حول مخاطر صرف العملات الأجنبية، ومخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر الائتمان، واستخدام المشتقات المالية والأدوات المالية غير المشتقة، واستثمار السيولة الزائدة. تتم مراجعة الامتثال للسياسات وحدود التعرض من قبل المدققين الداخليين بشكل مستمر. لا تقوم المجموعة بالدخول أو التجارة في الأدوات المالية بما فيها الأدوات المالية المشتقة لغرض المضاربة.

يقوم مجلس إدارة المجموعة بالإشراف على لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة، وهي هيئة مستقلة تقوم بمراقبة المخاطر والسياسات المنفذة للتخفيف من التعرض للمخاطر. يتم مساعدة لجنة التدقيق في المجموعة في دورها الرقابي من خلال التدقيق الداخلي. يتولى التدقيق الداخلي كلاً من المراجعات المنتظمة والمخصصة لضوابط وإجراءات إدارة المخاطر، والتي يتم رفع نتائجها إلى لجنة التدقيق.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(١) مخاطر السوق

إن أنشطة المجموعة تعرضها إلى مخاطر مالية متعلقة بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة. إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تؤثر على التغيرات في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم، على دخل المجموعة أو قيمة الأدوات المالية.

لم يطرأ أي تغيير على تعرض المجموعة لمخاطر السوق أو الطريقة التي تدار بها هذه المخاطر وقياسها.

مخاطر العملة

تقوم المجموعة بإبرام بعض المعاملات بعملات أجنبية، وبالتالي فإن هناك تعرض لمخاطر التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتمثل تعرض المجموعة لمخاطر صرف العملات الأجنبية بصورة رئيسية في المعاملات التي تبرمها المجموعة بالجنيه الإسترليني حيث أن سعر صرف الدرهم الإماراتي ثابت حالياً أمام الدولار الأمريكي بسعر صرف محدد.

فيما يلي القيم المدرجة للعملة الأجنبية للمجموعة والموجودات النقدية المحددة في تاريخ التقرير:

المطلوبات		الموجودات		
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,١٣٣	٩٣	١٨٦,٧٦٠	١١٥,٣٠٧	جنيه استرليني

توضح الفقرة التالية حساسية المجموعة لزيادة/ نقص بمعدل ٥% في وحدات العملة مقابل الجنيه الإسترليني. إن معدل ٥% هو معدل الحساسية المستخدم عند تقديم تقرير عن مخاطر العملة الأجنبية داخلياً لموظفي الإدارة الرئيسيين ويمثل تقييم الإدارة للتغير المحتمل المعقول في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتضمن تحليل الحساسية البنود النقدية المقومة بالعملات الأجنبية فقط ويقوم بتعديل ترجمتها في نهاية السنة من أجل تغيير بنسبة ٥% في أسعار العملات الأجنبية.

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، لو كان الجنيه الإسترليني أقل / أعلى بنسبة ٥% مقابل الدرهم الإماراتي مع إبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، لزادت/ نقصت أرباح السنة بمبلغ ٨,١ مليون درهم (٢٠١٨: ٧,٨ مليون درهم)، ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى مكاسب / خسائر صرف العملات الأجنبية عند تحويل العملة المقومة بالجنيه الإسترليني والنقد المعادل. الربح أكثر حساسية للحركة في أسعار صرف الجنيه الإسترليني / درهم في عام ٢٠١٩ من ٢٠١٨ بسبب الزيادة في أسعار العملات الأجنبية.

من وجهة نظر الإدارة، فإن تحليل الحساسية لا يمثل المخاطر الكامنة في صرف العملات الأجنبية لأن التعرض في نهاية فترة التقرير لا يعكس التعرض خلال السنة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(١) مخاطر السوق (يتبع)

مخاطر أسعار الأسهم

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الأسهم الناتجة عن استثمارات الأسهم. تقوم المجموعة بمراقبة مخاطر التغير في أسعار الأسهم من خلال تحليل حساسية يأخذ بالاعتبار ١٥٪ من التغير نظراً للطبيعة المتغيرة للسوق المدرج به الأسهم. إن تحاليل الحساسية أدناه تم تحديدها استناداً إلى التعرض لمخاطر أسعار الأسهم في تاريخ التقرير.

في حال كانت أسعار الأسهم أعلى/أقل بنسبة ١٥٪، لزيد/إنخفض الدخل الشامل الآخر لدى المجموعة كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٤٥٥	-	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٧٦٢	٣,١٨٥	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجموعة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة حيث أن منشآت المجموعة تقرض أموال بأسعار فائدة ثابتة وعائمة.

لو كانت معدلات الفوائد أعلى/أقل بمعدل ٥٠ نقطة أساس خلال السنة مع إبقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، لنقص/زاد صافي الربح وحقوق الملكية لدى المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بما يقارب ٦ مليون درهم (٢٠١٨: ٤,٣ مليون درهم). ارتفعت حساسية المجموعة تجاه أسعار الفائدة بما يتوافق مع الزيادة في سندات الدين التي تخضع لفائدة.

(٢) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تعرض المجموعة لخسارة مالية في حال لم يتمكن العميل أو الطرف المقابل في أداة مالية من الوفاء بالتزاماته التعاقدية وتتسبب مخاطر الائتمان بصورة رئيسية من الذمم المدينة من العملاء والأرصدة لدى البنوك وأدوات الدين التجارية لدى المجموعة.

من أجل تقليل مخاطر الائتمان، قامت المجموعة بتطبيق سياسة التعامل مع أطراف ذات جدارة ائتمانية فقط والحصول على ضمانات كافية، عند الاقتضاء، كوسيلة للتخفيف من مخاطر الخسارة المالية الناتجة عن التخلف عن السداد. تتعامل المجموعة فقط مع منشآت تم تصنيفها بما يعادل درجة الاستثمار وما فوق. يتم توفير معلومات التصنيف الائتماني من قبل وكالات تصنيف مستقلة عندما تكون متاحة، وإذا لم تكن متاحة، تستخدم المجموعة المعلومات المالية الأخرى المتاحة للجمهور وسجلات المتاجرة الخاصة بها لتقييم عملائها الرئيسيين. يتم مراقبة تعرض المجموعة وتصنيفها الائتماني للأطراف المقابلة لها بشكل مستمر، ويتم توزيع القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة بين الأطراف المقابلة المعتمدة.

قبل قبول أي عميل جديد، يتم الاستعانة فريق متخصص مسؤول عن تحديد حدود الائتمان نظام تسجيل ائتمان خارجي لتقييم جودة ائتمان العميل المحتملة وتحديد حدود ائتمان العميل. تحاول المجموعة السيطرة على في الائتمان من خلال مراقبة التعرضات الائتمانية، والحد من المعاملات مع أطراف مقابلة ليست ذات علاقة، وتقييم الجدارة الائتمانية لتلك الأطراف المقابلة ليست ذات علاقة. تم تقييم الأرصدة لدى البنوك على أنها ذات مخاطر ائتمانية منخفضة نتيجة التخلف عن السداد حيث أن هذه البنوك تخضع لرقابة عالية من قبل البنك المركزي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٢) مخاطر الائتمان (يتبع)

إن رصيد الذمم المدينة التجارية من والمنشآت المرتبطة بالحكومة في دولة الإمارات العربية المتحدة هو ٤٢٤,٢ مليون درهم (٢٠١٨: ٢٧١,٨ مليون درهم) والذي يمثل ٦١% (٢٠١٨: ٤٥,٩%) من إجمالي الذمم التجارية المدينة كما في نهاية فترة التقرير. إن رصيد الذمم التجارية المدينة كما في نهاية السنة يتضمن أرصدة بمبلغ ٢٣,٤ مليون درهم (٢٠١٨: ٤٩,٦ مليون درهم) مستحقة من أطراف ذات علاقة.

إن مخاطر الائتمان على الأموال السائلة محدودة لأن الأطراف المقابلة هي بنوك ذات تصنيفات ائتمانية عالية من قبل وكالات التصنيف الائتماني الدولية.

بالإضافة إلى ذلك، تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بالضمانات المالية المقدمة للبنوك. إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة في هذا الصدد هو الحد الأقصى للمبلغ الذي يمكن للمجموعة دفعه إذا تم طلب الضمان.

تشير مخاطر الائتمان إلى خطر تخلف الطرف المقابل عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى خسارة مالية للمجموعة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية القصوى دون الأخذ في الاعتبار أي ضمانات أو تحسينات ائتمانية أخرى، سيتسبب في خسارة مالية للمجموعة نتيجة عدم الوفاء بالالتزام من الأطراف المقابلة وتتسبب الضمانات المالية التي تقدمها المجموعة من القيمة المدرجة للموجودات المالية المعترف بها ذات الصلة كما هو موضح في بيان المركز المالي الموحد.

توضح الجداول أدناه جودة الائتمان للموجودات المالية للمجموعة، وموجودات العقود وعقود الضمان المالي وكذلك أقصى تعرض للمخاطر الائتمانية للمجموعة من خلال تصنيفات مخاطر الائتمان:

صافي القيمة المدرجة ألف درهم	مخصص خسارة ألف درهم	إجمالي القيمة المدرجة ألف درهم	خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً أو على مدى العمر الزمني	إيضاح	تصنيفات الائتمان الداخلية	تصنيفات الائتمان الخارجية	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٢٣,٤٢٢	-	٢٣,٤٢٢	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	١٢	(١)	لا ينطبق	مستحق من أطراف ذات علاقة
٤١٧,٧٨٨	(٦,٤٢٦)	٤٢٤,٢١٤	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	١١	(٢)	لا ينطبق	ذمم حكومية مدينة
١٩٣,٢٧٩	(٧٤,٩٢٠)	٢٦٨,١٩٩	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	١١	(٣)	لا ينطبق	ذمم غير حكومية مدينة
١٥٠,٥٧١	-	١٥٠,٥٧١	خسائر ائتمانية متوقعة على مدى العمر الزمني	١٣	(٢)	لا ينطبق	موجودات العقود
٧١٢,٤١٣	-	٧١٢,٤١٣	خسائر ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً	١٤	لا ينطبق	Aa٣	أرصدة لدى البنوك

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٢) مخاطر الائتمان (يتبع)

- (١) بالنسبة للذمم المدينة من الأطراف ذات العلاقة، قامت المجموعة بتطبيق النهج المبسط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لقياس مخصص الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة. تقوم المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على احتمال التخلف عن السداد والخسارة نتيجة التخلف عن السداد من قبل حكومة أبوظبي حيث أن هذه الأطراف مضمونة من قبل حكومة أبوظبي. تمثل هذه الأرصدة المعاملة الحديثة، وبالتالي، لم تحدد المجموعة التأثير المادي لمخصص الخسارة على أرصدة الأطراف ذات العلاقة.
- (٢) بالنسبة للذمم المدينة التجارية من العملاء الحكوميين، قامت المجموعة بتطبيق النهج المبسط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لقياس مخصص الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة. تقوم المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل ١,٥١٪ على أساس احتمالية التخلف والخسارة نتيجة التخلف عن السداد من قبل حكومة أبوظبي لأن هذه الأطراف مضمونة من قبل حكومة أبوظبي.
- (٣) بالنسبة للذمم المدينة التجارية غير الحكومية، قامت المجموعة بتطبيق النهج المبسط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لقياس مخصص الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة. تقوم المجموعة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة لهذه البنود بناءً على خبرة الخسارة الائتمانية التاريخية بناءً على وضع التخلف عن السداد للعملاء، مع تعديلها حسب الاقتضاء لتعكس الظروف الحالية وتقديرات الظروف الاقتصادية المستقبلية. كجزء من التقييم الفردي، قدرت المجموعة الخسائر الائتمانية المتوقعة بالرجوع إلى خبرة التعثر السابقة مع العميل، وهو تحليل للوضع المالي الحالي للعميل، مع تعديله حسب العوامل الخاصة بالعميل، والظروف الاقتصادية والسياسية العامة السارية على العميل إلى جانب المراسلات والتوقعات المستقبلية كما في تاريخ التقرير. عترفت المجموعة بمخصص خسارة بنسبة ١٠,٦٣٪ مقابل جميع الذمم المدينة بعد التقييم الفردي لبعض العملاء بناءً على مخاطر الائتمان الفردية الخاصة بهم.

تم إدراج مخصص الخسارة على سندات الشركات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مقابل الدخل الشامل الآخر وتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمار الذي تم تحريره إلى حساب الربح أو الخسارة عند إستبعاد أدوات الدين. تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كما هو موضح في إيضاح ٧ أفضل تعرض لكل منها لمخاطر الائتمان. لا تحتفظ المجموعة بأي ضمان على أي من هذه الأرصدة.

فيما يلي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٣٩,٦١٣	٦٣٤,٤٨٩	الذمم المدينة التجارية
٤٧٤,٢٢٣	٧١٧,٢٠٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
٦٩,٦٩٩	-	استثمار في سندات بنك أبوظبي التجاري
١٨,٤١٦	٢١,٢٣٦	استثمار في صندوق الواحة للاستثمار في أدوات الدخل الثابت بأسواق وسط
١١٨,٢٣٦	١٦٨,٩٤٩	وشرق أوروبا والشرق الأوسط
		موجودات العقود وموجودات متداولة أخرى
<u>١,٢٢٠,١٨٧</u>	<u>١,٥٤١,٨٨٢</u>	



شركة طيران أبوظبي  
إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ب) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٣) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر التي قد تنتج عن مواجهة المجموعة لصعوبة عند الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بمطلوباتها المالية التي يتم تسويتها من خلال تقديم مبالغ نقدية أو أصل مالي آخر. تقع المسؤولية النهائية عن إدارة مخاطر السيولة على عاتق مجلس الإدارة، الذي وضع إطار عمل مناسب لإدارة مخاطر السيولة لإدارة متطلبات التمويل قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل للمجموعة. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة من خلال المحافظة على الاحتياطيات الكافية والتسهيلات البنكية والتمويل، من خلال المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعلية، ومن خلال مطابقة بيانات استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.

يتضمن الجدول أدناه ملخص حول بيان الاستحقاق الخاص بالأدوات المالية لدى المجموعة. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للأدوات المالية على أساس الفترة المتبقية في نهاية فترة التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. تتم مراقبة بيان الاستحقاق من قبل الإدارة لضمان الاحتفاظ بسيولة كافية. فيما يلي بيان الاستحقاق الخاص بالمطلوبات في نهاية فترة التقرير استناداً إلى ترتيبات السداد التعاقدية:

أكثر من خمس سنوات ألف درهم	من سنة إلى خمس سنوات ألف درهم	من ٣ أشهر إلى سنة ألف درهم	أقل من ٣ أشهر ألف درهم	المجموع ألف درهم	القيمة المدرجة ألف درهم	معدل الفائدة الفعلي	
-	-	-	١٧٥,٧٢٣	١٧٥,٧٢٣	١٧٥,٧٢٣		٢٠١٩
٤٤٢,٤٧٢	٤٦٦,٥٥٢	٧٨,٤١١	٣٠,٣٦١	١,٠١٧,٧٩٦	٨٣٨,٥٧٣	إيضاح ٢١ و ٢٢	أدوات لا تخضع لفائدة أدوات تخضع لمعدل فائدة متغير
٤٤٢,٤٧٢	٤٦٦,٥٥٢	٧٨,٤١١	٢٠٦,٠٨٤	١,١٩٣,٥١٩	١,٠١٤,٢٩٦		
أكثر من خمس سنوات ألف درهم	من سنة إلى خمس سنوات ألف درهم	من ٣ أشهر إلى سنة ألف درهم	أقل من ٣ أشهر ألف درهم	المجموع ألف درهم	القيمة المدرجة ألف درهم	معدل الفائدة الفعلي	
-	-	-	٢٣٥,٦٥٤	٢٣٥,٦٥٤	٢٣٥,٦٥٤		٢٠١٨
٣٢١,٦٩١	٤٦٦,٨٣٧	٣٦٨,٨٨٦	٣٩,٢٧٧	١,١٩٦,٦٩١	١,٠٤٦,٣٩٣	إيضاح ٢١ و ٢٢	أدوات لا تخضع لفائدة أدوات تخضع لمعدل فائدة متغير
٣٢١,٦٩١	٤٦٦,٨٣٧	٣٦٨,٨٨٦	٢٧٤,٩٣١	١,٤٣٢,٣٤٥	١,٢٨٢,٠٤٧		

شركة طيران أبوظبي  
إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٠ الأدوات المالية - إدارة المخاطر والقيم العادلة (يتبع)

(ج) إدارة مخاطر رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأسمالها لضمان قدرتها على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية مع تحقيق أعلى عائد للمساهمين من خلال الوصول إلى الحد الأمثل من الدين وحقوق الملكية. بقيت الاستراتيجية العامة للمجموعة بلا تغيير عن ٢٠١٨. يتألف هيكل رأس مال المجموعة من الدين الذي يتضمن قروض لأجل والنقد والأرصدة لدى البنوك، وحقوق الملكية التي تتضمن رأس المال والاحتياطيات والأرباح المحتجزة.

لا تخضع المجموعة لأي متطلبات رأس المال المفروضة من الخارج.

تقوم لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة بمراجعة هيكل رأس المال على أساس نصف سنوي. كجزء من هذه المراجعة، تأخذ اللجنة بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال. كان معدل الإقراض، المحدد كصافي الدين إلى حقوق الملكية، في نهاية السنة كما يلي:

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٥١,٥١٧	٧٢٤,٦٩٢	الدين (١)
(٤٧٤,٢٢٣)	(٧١٧,٢٠٨)	النقد والأرصدة لدى البنوك (إيضاح ١٤)
٣٧٧,٢٩٤	٧,٤٨٤	صافي الدين
٢,٨٧٧,٢٩٣	٣,٠٤٤,١٩٣	حقوق الملكية (٢)
١٣%	%٠	نسبة صافي الدين إلى حقوق الملكية

(١) يتم تعريف الدين كقروض طويلة وقصيرة الأجل (إيضاح ٢١).

(٢) تضم حقوق الملكية على كامل رأس المال والإحتياطيات العائدة لمالكي الشركة.

٣١ مطلوبات طارئة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، كان لدى المجموعة مطلوبات طارئة قائمة فيما يتعلق بخطابات ضمان بمبلغ ٦٦,٦ مليون درهم (٢٠١٨: ٨٧,٦ مليون درهم).

٣٢ إلتزامات

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، كان لدى المجموعة إلتزامات مقابل الاستحواذ على طائرات وممتلكات ومعدات بمبلغ ١٧٨ مليون درهم (٢٠١٨: ٦٧,١ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٣٣ مطابقة حركة المطويات مع التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة التمويلية

المجموع ألف درهم	حقوق الملكية		المطويات		الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
	أرباح مستبقة ألف درهم	التزامات عقود الإيجار ألف درهم	التزام بموجب عقد إيجار تمويلي ألف درهم	قروض وسلفيات ألف درهم	
١,٤٢١,٨٤٨	٤٢٧,٤٣٨	-	١١٦,٢٦٩	٨٧٨,١٤١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
٥٠,٠٠٠	-	-	-	٥٠,٠٠٠	التغيرات في التدفقات النقدية التمويلية
(٧٦,٦٢٤)	-	-	-	(٧٦,٦٢٤)	محصلات من قروض لأجل
(١,١٤٨)	-	-	(١,١٤٨)	-	تسديد قروض لأجل
(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة
(١١٦,٧٢٩)	(٨٨,٩٥٧)	-	(١,١٤٨)	(٢٦,٦٢٤)	إجمالي التغيرات في الأنشطة التمويلية
-	-	-	-	-	التغيرات الأخرى
١٠٨,١٧٢	١٠٨,١٧٢	-	-	-	إجمالي التغيرات المتعلقة بالمطويات
١,٤١٣,٢٩١	٤٤٦,٦٥٣	-	١١٥,١٢١	٨٥١,٥١٧	إجمالي التغيرات المتعلقة بحقوق الملكية
-	-	١١٥,١٢١	(١١٥,١٢١)	-	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢٨٥,٠٠٠	-	-	-	٢٨٥,٠٠٠	التغيرات في التدفقات النقدية التمويلية
(٤١١,٨٢٥)	-	-	-	(٤١١,٨٢٥)	التحويل إلى التزامات عقود الإيجار من التزامات عقود الإيجار التمويلي
(١١,٤٥٨)	(١١,٤٥٨)	-	-	-	محصلات من القروض والسلفيات
(٨٨,٩٥٧)	(٨٨,٩٥٧)	-	-	-	تسديد قروض لأجل
(٢٢٧,٢٤٠)	(٨٨,٩٥٧)	١٠٣,٦٦٣	(١١٥,١٢١)	(١٢٦,٨٢٥)	توزيعات الأرباح المدفوعة
٤٩,٩٠٢	-	٤٩,٩٠٢	-	-	إجمالي التغيرات في الأنشطة التمويلية
٢١٠,٢٥٧	٢١٠,٢٥٧	-	-	-	التغيرات الأخرى
١,٤٤٦,٢١٠	٥٦٧,٩٥٣	١٥٣,٥٦٥	-	٧٢٤,٦٩٢	إجمالي التغيرات المتعلقة بالمطويات
					إجمالي التغيرات المتعلقة بحقوق الملكية
					الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

## ٣٤ معلومات قطاعية

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات التشغيل لدى المجموعة مبينة أدناه وفقاً للمعيار رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية "القطاعات التشغيلية". يقتضي المعيار رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية أن يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بصورة دورية من قبل المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية لتوزيع الموارد على القطاعات وتقييم أدائها.

تقسم المجموعة، لأغراض التشغيل، إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية وهي:

- (١) عمليات الطائرات العمودية والطائرات ثابتة الجناحين، والتي توفر عمليات تأجير الطائرات وعمليات الصيانة لأطراف أخرى؛
- (٢) عمليات الطائرات التجارية، والتي تقدم خدمات النقل التجاري وإدارة الطائرات؛
- (٣) الشحن الجوي، والتي تقدم خدمات الشحن الجوي لعملاء محليين ودوليين وذلك باستخدام أسطول الطائرات الخاص بها أو طائرات مستأجرة؛ و
- (٤) الاستثمارات، والتي تتمثل في إدارة محفظة استثمارات المجموعة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات حول القطاعات الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعات وفقاً لأسعار تحددها الإدارة مع الأخذ بالاعتبار تكلفة الأموال.

معلومات حول القطاعات الخاضعة للتقرير:

البيان	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة	عمليات الطائرات التجارية	الشحن الجوي	الإستثمارات	أخرى	الحنوفات	المجموع
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٠١٩							
الإيرادات	٦٢٤,٧٧٠	٦٦١,٠٠٢	٧٦٠,٨٣٨	-	٦٣,٢٠٣	(٢٨,٠٩٦)	٢,٠٨١,٧١٧
ربح السنة	١٢٢,٤٦٠	١١٠,٠٢٥	١٥٥,٩٩٨	-	١٣,٧٧٣	(١٠١,٠٥٠)	٣٠١,٢٠٦
٢٠١٨							
الإيرادات	٦١٦,٦٣٣	٦٢٣,٥١٥	٥٤٩,٦٨٧	-	٤٢,٩٦٤	(٢٦,٠٣٧)	١,٨٠٦,٧٦٢
ربح السنة	١١٩,٨٧٣	١٠٦,١١٢	١٠٢,٨٢٦	١٥,٧٧٩	٩,٨٨٤	(٦٩,٩٩٣)	٢٨٤,٤٨١

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (يتبع)

٣٤ معلومات قطاعية (يتبع)

إن موجودات ومطلوبات قطاعات الأعمال هي كما يلي:

المجموع ألف درهم	الخصومات ألف درهم	أخرى ألف درهم	الاستثمارات ألف درهم	الشحن الجوي ألف درهم	عمليات الطائرات التجارية ألف درهم	عمليات الطائرات العمودية والطائرات ذات الأجنحة الثابتة ألف درهم	
							٢٠١٩
٤,٩٨٠,٢٤٨	(١,٠٠٦,٦١٤)	٢٦٦,٣٣٦	٣٣٩,٣٦٧	٨٠٢,٩٩١	١,٤٣٩,٦٧٩	٣,١٣٨,٤٨٩	الموجودات
١,٥٥٩,٤٦٦	(٦٥,٣٥٢)	٣٧,٦٥٥	-	٧٣,٠١٣	٧٢٩,٨٢٧	٧٨٤,٣٢٣	المطلوبات
							٢٠١٨
٤,٨٠٩,٣٣٩	(١,٠٢٤,٥٣٤)	٢٥٠,٧٣٠	٤٩٨,٤٧٨	٦٤٠,٦٣٣	١,٤١٦,٦٦٤	٣,٠٢٧,٣٦٨	الموجودات
١,٦١٠,٤٦٨	(١٠١,٤٩٣)	١٣,٣٧٧	-	٥٤,٩٩٠	٨١٥,٤٥٤	٨٢٨,١٤٠	المطلوبات

تمارس المجموعة نشاطاتها بشكل رئيسي من خلال مركزها في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتالي لا يوجد تحليل جغرافي إضافي للإيرادات والأرباح ومكاسب القيمة العادلة والموجودات والمطلوبات.

٣٥ اعتماد البيانات المالية الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية الموحدة من قبل الإدارة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ فبراير ٢٠٢٠.